

OSMEÑA SE ENTREVISTA CON QUEZON

Acuerdo Para Limitar el Refinado

SUBEN TODOS LOS PRECIOS

Una ola de compras eleva las acciones y mercancías en N. Y.

(De la "Associated Press") Nueva York, 17 de julio.—Mientras los precios de las acciones y las mercancías volaban a subir hoy como resultado de una avalancha de compras, los especuladores en acciones azucareras que subieron substancialmente la semana pasada recibieron con alegría una noticia de Washington sobre un convenio tentativo de restringir las importaciones de azúcar refinado de Cuba y de Filipinas.

El convenio a que, según se dice se ha llegado en una reunión de los principales refinadores será sometido dentro de poco a la administración federal agrícola como parte del proyecto de estabilización general de los precios que ha estado en preparación durante las últimas tres semanas y servirá como base para una audiencia formal bajo la ley de alivio agrícola.

En el entretanto en Washington el comité de esbozos de la conferencia sobre el azúcar reanudó sus esfuerzos para poner en forma el convenio sobre cuotas para la importación de azúcar mascabado. La delegación cubana encabezada por Eugenio Molinet, secretario de agricultura volvió a reunirse con el comité.

Muchas acciones en el mercado de valores de Nueva York y en los mercados callejeros subieron desde un punto a cerca de ocho puntos en una avalancha de compras este día y por más que la retirada de ganancias limitó un poco los precios, éstos se aproximaron a los niveles más altos de los dos últimos o más años. Las ventas ascendieron a aproximadamente 6,500,000 acciones.

Virtualmente todas las mercancías reanudaron su subida de precios incluyéndose el algodón, el azúcar y el grano.

En Chicago las extensas compras de especulación elevaron los precios.

VISTA JUDICIAL DE UN SUCESO TRAGICO

Un chofer declara como un cargador acometió a los hermanos Vizcarra

El suceso sangriento de la noche del 25 de abril último en que Anselmo Ignacio, cargador del Ferrocarril de Paco, atacó a cortaplumazos a Julian Vizcarra, a Fernando Vizcarra, a Felix Vizcarra y a Jose Vizcarra, matando a este e hiriendo gravemente a Felix ha comenzado a ventilarse esta mañana judicialmente. La vista tuvo lugar en la sala presidida por el juez Diaz. La acusación estuvo representada por el fiscal Narvasa.

El testigo de la acusación Sabido declaró que el chofer del automóvil en que iban los tres hermanos Vizcarra en la noche del 25 de abril, declaró que había visto a Anselmo Ignacio acometer sucesivamente con cortaplumazos a Julian, a Felix, a Jose y a Fernando, negando, como resultado de la defensa, que los cuatro accorralaron antes a Anselmo. Dijo que los Vizcarra no llevaban ninguna arma aquella noche, y que apenas Julian se hubo acercado a Anselmo, este le agredió hiriéndole en el brazo, se dirigió después a Felix, distante cinco metros, y le asusto dos cortaplumazos, buscando luego al hijo de este, Jose, a quien hirió en la espalda, interesando el pulmón, y por último a Fernando, que también cayó herido. Todo esto fue casi instantáneo, según el testigo, pues Anselmo parecía estar cegado por la furia.

El otro testigo de la mañana fue el doctor Anzueto, que se limitó a declarar sobre las heridas recibidas por Jose Vizcarra, que causaron su muerte.

Esta tarde, a las dos y media, continuara la vista.

Hordas De Ratonas Amenazan De Hambre y Peste Ciudades Chinas

(De la "Associated Press") Shanghai, julio 18.—Hordas de ratones, que infectan el agua, destruyen las cosechas y presagian hambre para el invierno siguiente, están invadiendo la provincia de Anhwei, según despachos chinos recibidos este día de Wuhu y otras ciudades de Anhwei.

Dicen que los agricultores están acorralados combatiendo a los roedores, y han pedido la ayuda del gobierno nacional de Nanking.

ESTUDIO DETENIDO DEL BUDGET

Upton Close Presenta A Murphy, El "Bolchevique"

Es un radical humanitario que dejo a Detroit en quiebra pero alimento al pueblo y evito una revolucion



F. TEJADA QUERELLADO

La fiscalia decide procesar al que mato a tres a su padre

Desestimando la defensa presentada por el acusado al efecto de que obra en defensa legitima de su madre y considerando que en el caso va envuelta la vida de una persona y es preferible que los tribunales lo decidan, la fiscalia de la ciudad decidió definitivamente incoar la coacción de querrela por homicidio contra el joven Fernando A. Tejada, como autor de la muerte de su propio padre con dos dias de ser revuelto.

EL HIJO DE ROOSEVELT OBTIENE EL DIVORCIO

(De la "Associated Press") Minden, Nevada, 17 de julio.—Elliott Roosevelt segundo hijo del presidente Roosevelt obtuvo su divorcio de Elizabeth Donner Roosevelt, heredera de Filadelfia en el juzgado de distrito este día.

El proceso se celebró a puertas cerradas excepto para el joven Roosevelt, los oficiales del juzgado

Buscadores de oro invaden Batangas; P1,000 hallados

Buscadores de tesoros ocultos, de viejos doblones de antiguo oro español han invadido un pequeño rincón entre los pueblos de Lemery y Taal situado en las inmediaciones de una bodega del gobernador Noble como consecuencia del hallazgo el 12 de junio, por un barrendero de la calle de una moneda de oro antigua española de las que en tiempos de la dominación española eran conocidas por monedas "de cuatro" cuyo valor actual sería de cuatro dólares americanos próximamente, cuando para cubrir un hoyo en el camino, hundió su pala en un solar vacante a un lado de la carretera.

La noticia del hallazgo se propagó con rapidez sorprendente y a los pocos días un pequeño ejército de buscadores de oro empezó a reunirse en el lugar, riñendo, amenazándose y disputándose a toda costa, el derecho de cavar en un sitio determinado en las inmediaciones en donde se encontró la primera moneda.

Los buscadores de oro no han quedado completamente defraudados en sus esperanzas y se calcula que hasta la fecha cerca de P1,000.00 han sido recuperados de la tierra en viejas monedas de oro, por los invasores cavando surcos sorprendentes superficiales a un lado del camino, aunque oficialmente no ha podido hacer un cálculo exacto de la cantidad que por motivos egoístas cada uno que hace algún hallazgo lo guarda con el mayor sigilo posible.

La historia de estas monedas y de este tesoro enterrado es típico de los romances años de la dominación española en Filipinas.

Créese que el tesoro oculto era y fué enterrado por cierto D. Rafael Pedraza, un valiente y temerario peninsular que vivía en aquellos contornos y que no reconociendo ni ley ni autoridad hace más de treinta años fué muerto a tiros en aquel mismo sitio entre Lemery y Taal, cerca del lugar en donde se halla la bodega del gobernador Noble, por resistir a la autoridad.

Pedraza murió sin haber podido (Continúa en la página 10)

Se restablecerá una bonificación de 10 por ciento en Hawaii

(De la "Associated Press") Honolulu, 17 de julio.—Fidel-comisarios de la Hawaii Planters Association votaron este día para recomendar que con efectividad el 1 de agosto se restablezca la bonificación de 10 por ciento sobre la producción que fue eliminada el año pasado, lo cual aumentará de \$2,000,000 a \$3,000,000 las nominas en las islas.

También se espera que la restauración afectará los salarios de otros cuyos salarios fueron reducidos en un diez por ciento el año pasado.

Por UPTON CLOSE El pueblo amigo y simpático de Filipinas me ha recibido con una hospitalidad inmerecida. Permittedme que en correspondencia os haga otro favor. Permittedme presentáros a nuestro nuevo gobernador general. El no sabe que escribo esto. Hace diez minutos no pensaba en esto. Sigo un impulso. El gobernador Murphy se resentirá de mi por esto.

Los ciudadanos ante todo En América el era uno de los jóvenes que hace poco se atrevió a desafiar a la autocracia desconsiderada y egoísta que empujó a aquella tierra al borde de la ruina. Por esto y por la novedad de un carácter así en nuestra vida pública, fue a ver. Lo que él me dijo con aquella voz suya baja y circunspecta, que contrasta vivamente con su cabello rojo, mientras se hallaba sentado detrás de su escritorio en el suyo y viejo edificio municipal de Detroit, vive en mi memoria como una de las frases salientes del "Nuevo Gobierno".—"Si, yo quería que mi ciudad pagase su interés y principal a los banqueros que le dieron el préstamo—después que haya alimentado su hambre y haya cuidado a sus "hermanos y viejos".

Cuando dijo esto, se organizaba un gran movimiento de "vigilantes" entre los grandes hombres de negocios de los Estados Unidos "para alejar al gobierno de la labor social". Predicaban que la fábrica financiera del país debía mantenerse—que los bancos, ferrocarriles y telégrafos debían estar exentos del pago de impuestos—aun cuando tuviera que morir un millón de ciudadanos.

(Continúa en la página 2)

UN AUTO FRACTURA EL CRANEO DE UNA MUJER

Accidente ocurrido en Tondo esta mañana.—La atropellada, en grave estado

Una víctima más del poco cuidado de muchos choferes es María Angeles, de 27 años de edad, residente de la calle Juan Luna No. 1902 que hoy está en grave estado en el Hospital General, con el cráneo fracturado y lesiones en el cuerpo, según ha informado esta mañana la policía.

María Angeles iba por la calle Juan Luna a las 6:10 de esta mañana, cuando fué atropellado por el automóvil E-2473 guiado por el tal Julio Manzano. La mujer fué recogida en estado inconsciente del suelo y llevada al Hospital General.

El chofer ha sido arrestado y entregado por la policía de Melicé a la división de investigaciones del servicio secreto.

Se alega que el chofer es el culpable de la desgracia.

OCHO NUEVOS BILLS SE HAN PRESENTADO

A los 28 bills y 4 proyectos de resolución ya registrados, de los cuales se hizo mención en información anterior, se agregan 8 de los primeros y 1 de los segundos. Este es del representante Tirona y dispone el nombramiento de un Comité Especial que estudie la repatriación de unos 20,000 filipinos sin trabajo en los Estados Unidos.

Dos de los primeros se refieren a la mujer a la que se extienden derechos y obligaciones de ciudadanía. Uno, del representante Luna, provee a la extensión del derecho del sufragio a la mujer. Otro del representante Kapunan, impone sobre la mujer un tributo de 50 centavos anuales por cada una en concepto de contribución para fines escolares. De esperar es que estas medidas, de figurar en el calendario de la Cámara habrán de dar lugar a deliberaciones animadissimas.

Los otros 6 proyectos de ley son 3 de Luna por la promoción de la educación agrícola, la ayuda a las escuelas y la reforma de la Ley Electoral sobre inspectores; 2 de Boncan por la abolición de la Junta de Libros de Texto y por la creación de nuevos impuestos de lujo para fines escolares, y 1 de De Leon (J.), proscribiendo el nepotismo.

Romulo Hablara En La U. P. Esta Tarde Sobre La Ley Hawes

El director gerente de la TVT, Sr. Carlos P. Romulo será el orador de la asamblea señalada para las cuatro de esta tarde en la Universidad de Filipinas. Hablará sobre la ley Hawes-Cutting. Su discurso será diseminado por la estación de radio KZRM.

(Continúa en la página 10)

Dimisión de Presidentes

Los senadores "antis" se reúnen; Zulueta por la aceptación del bill

La dimisión general de todos los senadores "antis" como presidentes de los comités del Senado se decidió definitivamente en un caucus a puertas cerradas celebrado esta mañana desde antes de las 9 hasta casi las 12 en el despacho del senador José A. Clarin.

En el mismo momento se redactó la dimisión en conjunto de los presidentes "antis" la cual se presentará tan pronto como el presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon solicita su dimisión como jefe de dicha cámara.

Los senadores "antis" que han preparado su dimisión son, según informes, los siguientes: José A. Clarin, presidente del comité de hacienda; Melicé Arranz, de otras públicas y comunicaciones; Francisco Zulueta, de nombramientos; Trófilo Sison, de justicia; Elibio Quirino, de Instrucción Pública y de Cuentas; José Avelino, de Relaciones Exteriores; Gil Montilla, de bancos, corporaciones y franquicias; José Ma. Veloso, de comercio e industria; José G. Generoso, de la ciudad de Manila y de trabajo e inmigración; Sotero Baluyot, de gobernanza y de asuntos de Mindanao y otros gobiernos especiales; Juan Nolaseo, de sanidad; Juan Torralba, de Servicio Civil y de Patentes.

El caucus de esta mañana fué como un preparativo para el show-down que se espera habrá mañana en la reunión del comité nacional del Partido Nacionalista y en la que el presidente Quezon presentará su dimisión.

(Continúa en la página 10)

ALDANESE ORDENA EL TRASLADO DE P. ROXAS

Comité nombrado para investigar las acusaciones contra él

Pedro Roxas, el jefe de la división de inmigración de Aduanas, contra quien pende un cargo de inmoralidad, ha sido trasladado a la división de cuentas, pasando a ocupar interinamente su cargo el señor Rogaciano M. Mallare, jefe de dicha división. Esta interinidad, sin embargo, solo durará todo el tiempo que dure la investigación de Pedro Roxas.

Mientras tanto, el colector Aldanese ha nombrado ya el comité que se encargará de depurar y sustanciar los cargos formulados. Dicho comité está formado por los siguientes señores: el coronel Jose de los Reyes, como presidente, y los señores Guillermo Baxter y Agripino Villalón, como miembros.

La investigación del comité, según nos han dicho esta mañana, comenzará probablemente en todo el día, y a lo mas tardar, mañana.

Pedro Roxas, explicando su caso al colector Aldanese, alega que solo es víctima de la inquina de algunos enemigos suyos dentro de la oficina.

Pros y Antis Reunidos en Caucus Esta Mañana

Los "pros" y "antis" que se reunieron en un caucus esta mañana en la Legislatura. A la derecha, en primera línea, se ven al speaker Roxas, al representante Paredes, al senador Osmeña, al representante Sabido. Entre los que aparecen en la fotografía figuran el gobernador Ignacio, de Mindoro, los representantes Vera, Oppus, Millar, el gobernador Litag, de Nueva Ecija, y los representantes Remigio, Pablo (Alfonso) y E. Sison.

(Continúa en la página 10)

Singson, Carmona y Mills de liberan NIVELACION

La meta es reducir gastos de P59,301,675 al nivel de P54,640,730

Durante toda la mañana de hoy, el interino secretario de Hacienda Singson Encarnación; el Sub-secretario y Mr. Mills, de la oficina del gobernador general, lo pasaron estudiando y trabajando en equilibrio gastos e ingresos calculados en el Plan Presupuestario de 1934.

Reducir gastos al nivel de ingresos La meta era bajar los gastos pedidos que importan P59,301,675 al nivel de los ingresos calculados que suman solamente P54,640,730. Como se echa de ver, hay un exceso de P4,660,945 de gastos sobre ingresos estimados y esto sin contar en la propuesta ayuda insular de emergencia a las escuelas que asciende a mas de P3,000,000.

Varias consignaciones nuevas para 1934 Un aspecto que se estudia del capítulo de gastos consiste en varias nuevas consignaciones pedidas para 1934 por los varios departamentos, oficinas y bureaus. Prevalence de la impresión de que urge reducir o descartar dichas nuevas consignaciones, con el fin de lograr unos presupuestos bien balanceados que es el propósito primordial de Hacienda.

Espera terminarlo el 20 del actual. Hasta pasado mañana, 20 del actual, el secretario Singson Encarnación cree que el budget estará listo para ser presentado a la consideración del gobernador general y del consejo de estado, previo a su (Continúa en la página 2)

5 COGIDOS EN UN VAPOR

Hasta ahora se considera que el "poker" era tolerado

Un cambio completo de frente parece haber adoptado la policía de Manila hacia el juego de "poker" generalmente considerado como un juego tolerado por la policía en la ciudad a juzgar por un asalto verificado a las 7:00 p. m. anoche por el escuadrón contra el vicio a bordo del vapor "Mayon", arrestando a cinco personas que se hallaban jugando al poker.

El "Mayon" se hallaba anclado en el Pier 1, cuando el escuadrón contra el vicio verificó el asalto arrestando a Amanda Halli, Isidoro de Vera, Felipe Avallona, Olimpio Empino y Moises Living.

El "poker" hasta ahora había sido considerado como un juego tolerado por la policía, no habiéndose conseguido demostrar que es un juego puramente de azar, hasta el extremo de que en el memorabile asalto por la policía en el Club Rumbola la principal defensa de los cogidos fué la alegación de que cuando los sorprendieron se hallaban jugando al "poker".

BALBO REGRESARA CON SU GRAN ARMADA MAÑANA

(De la "Associated Press") Chicago, 17 de julio.—El general Italo Balbo, el ministro de aviación de Italia que encabezó una flota de 24 hidroplanos desde Italia hasta aquí, habiendo llegado el sábado pasado acepto este día una invitación para visitar al presidente Roosevelt y la Casa Blanca en Washington.

El general Balbo anunció que el vuelo de regreso de su armada a Orbetello, Italia, comenzará el miércoles por la mañana. De aquí la flota procederá a Nueva York para la inspección y pequeñas reparaciones de los aparatos antes de emprender el largo vuelo a través del Atlántico pasando sobre las Azores.

El vuelo a Chicago que comenzó el 1 de julio se hizo a través de las regiones subpolares vía Islandia, Groenlandia y Labrador.

Recibido por mas de un millón de personas a su arribo aquí, los aeronautas italianos fueron festejados en la feria mundial de Chicago.

¿La Sonrisa de Paz?



Demostrando que el armisticio continúa y las negociaciones por la armonía van viento en popa, como dicen los marinos, el caudillo de los "pros" senador Sergio Osmeña fue sorprendido esta mañana por la cámara fotográfica, mientras con una sonrisa considerada por algunos como nuncio de paz departía amigable y cordialmente, con el representante Ramon Diokno y otros elementos "antis", después del caucus de esta mañana en la legislatura. De izquierda a derecha: representante Luna, representante Diokno, representante Domingo, gobernador Ignacio, senador Osmeña, representante Magalona, representante Romero y representante Oppus.

ESTAFAS EN LA MERALCO

Cajero enviado a prisión al declararse culpable este día

Tras un rápido proceso que se hizo sin la menor publicidad, Charles Leach, cajero de la Meralco, fué esta mañana condenado por el Juez Diaz por el delito de estafa a sufrir la pena de cuatro meses y un día de arresto y a pagar una indemnización de P4,146.24 a la compañía. La querrela fué presentada esta mañana por el fiscal Narvasa y el acusado se entregó voluntariamente a la jurisdicción del tribunal para declararse culpable.

La estafa cometida por Leach fué descubierta por los oficiales de la compañía recientemente. Llevado el caso ante la fiscalia, se hizo inmediatamente la correspondiente investigación que culminó en la presentación de la querrela este día. El acusado fué avisado y no quiso defenderse, anticipando que se declararía culpable.

De acuerdo con las alegaciones de la querrela, el acusado es cajero de la Manila Electric Company desde el año 1922 hasta el mes de julio de 1933, entre cuyos deberes estaba el de tener bajo su custodia sacos que contenían tickets-monedas de segunda clase por valor de ocho centavos cada pieza, se apropió de mas de 4,000 tickets-monedas por valor de P4,146.24.

La pena impuesta al acusado es la mínima del grado mínimo, habiendo influido en ella su voluntaria declaración de culpabilidad, de otro modo, según los informes, se le hubieran impuesto mas de un año de prisión.

LA SRA. DE AGINALDO ESTA FUERA DE CUIDADO

La Sra. del General Emilio Aguinaldo que anoche sufrió un accidente automovilístico esta completamente fuera de cuidado, según se ha sabido este día en el Hospital de San Jose, a donde fue conducida poco después del accidente. Solo sufrió algunas ligeras contusiones y lesiones sin importancia en las mejillas.

Fue una verdadera fortuna que la familia Aguinaldo se haya liberado de este accidente. El General y su señora se dirigían a (Continúa en la página 10)

CONFERENCIA EN PASAY; OTRA ESTA TARDE

Las negociaciones de paz iniciadas por Alunan avanzan CAUCUS APLAZADO Pocos senadores asisten pero en cambio hubo muchos gobernadores

Es muy posible que se llegue a un acuerdo entre los caudillos y que no habrá una división en el partido nacionalista consolidado. Esto se ha sabido esta mañana después de una larga conferencia que ha tenido el senador Osmeña con el presidente Quezon en la casa de este último en Pasay. Ninguno ha querido hacer declaraciones sobre el asunto, pero se cree que las negociaciones prosiguen.

Acompañado por el ex-secretario Rafael Alunan, el senador Osmeña se fué a la casa del presidente Quezon esta mañana. Hubo una larga conferencia entre los dos, y aunque nada se ha dicho de lo que ocurrió en la conferencia, se sabe positivamente que están avanzando las negociaciones de paz y armonía iniciadas por el Sr. Alunan desde que volvió de los Estados Unidos hace algunos días.

También se sabe de una manera cierta que esta tarde habrá otra conferencia entre los caudillos, y que en esta conferencia, que se considera muy importante, ya se hará una decisión definitiva. Parece que los ánimos caldeados están bastante apaciguados después de explicaciones mutuas y que el camino ya está casi libre de los obstáculos que impedían un arreglo o una inteligencia entre los tres caudillos.

Aunque el Sr. Alunan, que es la figura central en estas negociaciones, no ha querido decir nada y niega que haya tales negociaciones, se ha sabido de sus íntimos que se muestra muy optimista y que cree que los caudillos llegarán a un acuerdo y que no habrá ninguna división.

(Continúa en la página 2)

NUEVA POLITICA EN LA JUNTA MUNICIPAL

Bautista propone que ediles demócratas sean presidentes de comité

Una nueva política proyecta establecer hoy el presidente Vicente Bautista, de la junta municipal, mediante la concesión de la presidencia de algunos comités de la junta a concejales demócratas, a juzgar por la proposición que ha sometido a la junta al mediodía de hoy, en relación con la reorganización de los comités permanentes.

Según el presidente Bautista, debido a la cooperación que se observa entre concejales demócratas y nacionalistas en todas las cuestiones de la ciudad en que se botan las líneas de partido, es necesario que las presidencias de algunos comités se repartan entre todos los miembros de la junta, demócratas y nacionalistas.

Con esta política, el presidente Bautista cree que la maquinaria de las actividades de la junta funcionaria siempre normalmente.

La Investigación De Un Choque En La Bahía Se Alarga

Esta mañana, ante la junta investigadora de accidentes marítimos estuvo declarando el primer oficial del vapor "Corregidor" Sr. Isidro Fernandez, sobre lo ocurrido el 5 de julio por la noche cuando dicho barco fue abordado por el vapor "Cebu".

A juzgar por el estado de cosas parece que las investigaciones continuarán aun por algún tiempo. Se suspendieron esta mañana para ser reanudadas mañana por la mañana. Probablemente continuará declarando el primer oficial Fernandez.

El "Stinson" Prosigue Sus Viajes Sin Ningún Retraso

Los viajes aéreos entre Manila a Tiolo siguen con la animación acostumbrada. Esta mañana los que llegaron a bordo del "Stinson" de la Tiolo-Negros Air Express son los Sres. B. Jalandoni y Alejo Lilius.

A la una de esta tarde el avión se remontó en viaje de vuelta a Manila con los siguientes pasajeros: J. H. Hingco, Ricardo Nostrates, Albina Santos, Ana Vda. de Lopez, Dr. Rafael Santos y Eugenio Lopez.

A pesar del tiempo indicioso, el "Stinson" hace los viajes sin retraso.

27 ACCIDENTES MARITIMOS EL AÑO PASADO

Trece choques y siete encañamientos.—Informe de Aldanese

En un informe reciente, el administrador de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese da cuenta de 27 accidentes ocasionados a embarcaciones en las aguas filipinas durante el año pasado.

Cuatro de los choques fueron arreglados extrajudicialmente y las quejas retiradas por los interesados.

Entre los barcos que embarrancaron los mas importantes fueron los siguientes: "Cotabato", "Tong Yek" y "Misamis". El "Cotabato" capitaneado por Amadeo Pacheco embarrancó en la Isla de Divinabo, Borongan, el 29 de enero del año pasado.

MONS. C. LLADOC OFICIA MAÑANA

Dirá la misa solemne por la fiesta de San Vicente de Paul

El día de mañana está consagrado por la Iglesia Católica a honrar la memoria del gran Apostol de la Caridad, San Vicente de Paul.

A las seis dirá la misa de comunión general para todos los socios de las Conferencias de San Vicente de Paul el Excmo. señor Arzobispo de Manila, Mons. M. O'Doherty.

A las ocho habrá misa solemne en la que oficiará el recién nombrado Obispo de Bacolod, Mons. Casimiro Lladoc y predicará el R. P. Cura Párroco de Pandacan, Pastor Santiago.

A las cuatro y media de la tarde, vísperas solemnes del Santo y a continuación exposición del Santísimo, rosario, oraciones a San Vicente, Tantum ergo y reserva.

A las seis en el recibimiento de la Casa-Misión de los PP. Paules se tendrá la junta general reglamentaria de todas las Conferencias de señoras de San Vicente de Paul, establecidas en Manila.

ESCOGIDA PARA LA BECA BARBOUR

Escogida para la Beca Barbour, se marcha para Estados Unidos, el día 22 del actual, la Srta. Rosario D. Reyes, de Pailian, Bulacan.

El "Arayat" De Patrulla En Jolo

El capitán Carrillo del guardacostas "Arayat" ha telegrafiado ayer mañana al administrador insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese, informando que llegó a Jolo ayer.

Interesantes...

(Continuación de la página 2) Uno, con todo, resistió; yo me rixaba; ¡no bailó! el speaker exclamó: ¡Cuántas lindas boquitas han formulado, un si es no amarrazos, la pregunta escrutadora!

Un crédito como pocos en cuestión de discursos De más está decir que el itinerario seguido por la misión en Visayas y Mindanao se podía trazar con una estrella de discursos, todos políticos, todos vibrantes, todos para, con, sobre el Bill Hare-Hawes-Cutting.

A todos los que padecen de Estreñimiento, Enteritis, Malas digestiones, Infartos biliares.

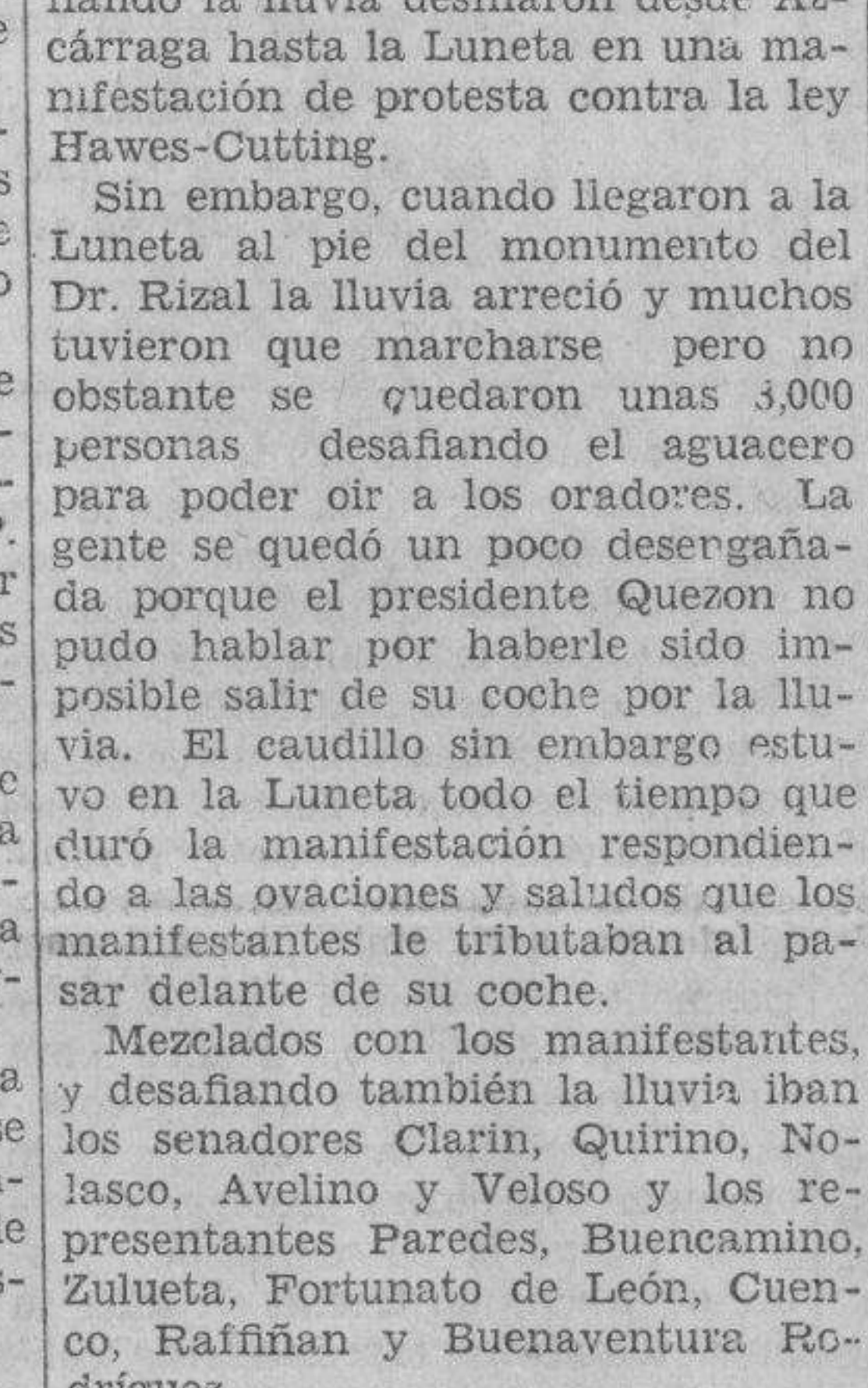
Lactolaxine Fydau Este remedio es un poderoso reductor del intestino, el único capaz de curar el estreñimiento y las afecciones que de él derivan.

6,000 "Antis" Con 50 Bandas de Musica Desafian la Lluvia en Una Gran Parada



A pesar de la lluvia, miles de "antis" desfilaron ayer tarde en una gran parada. La fotografía es de una parte de la concurrencia en la Luneta.

Los Senadores Entrando en la Camara



Precedido del Dr. Bustamante, macero del senado, el presidente Quezon, el segundo desde la derecha, aparece aquí fotografiado mientras entra con los senadores en la sala de sesiones de la Cámara ayer mañana para oír la lectura del mensaje del gobernador general.

No obstante la inclemencia del tiempo, unas 6,000 personas con unas 50 bandas de música, desafiando la lluvia desfilaron desde Azcárraga hasta la Luneta en una manifestación de protesta contra la ley Hawes-Cutting.

Sin embargo, cuando llegaron a la Luneta al pie del monumento del Dr. Rizal la lluvia arreció y muchos tuvieron que marcharse pero no obstante se quedaron unas 3,000 personas desafiando el aguacero para poder oír a los oradores.

Pasadas las 5 comenzaron los discursos. Fué presentador el senador Quirino quien declaró que los que dicen que los impugnadores de la ley Hare-Hawes-Cutting no quieren la independencia estaban equivocados y la prueba de esto era aquella manifestación que se celebró no obstante la lluvia.

El siguiente orador fué el representante Paredes que dijo que el hecho de que los manifestantes desafiaron la lluvia para protestar contra la ley claramente indicaba que estaban animados por el amor a la libertad por la cual sus antecesores murieron en los campos de batalla.

Manila tuvo la mayor representación Manila naturalmente tuvo la más grande representación especialme en cuanto respecta a los obreros. Las fábricas de Katubusan, La Insular, Compañía General de Tabacos de Filipinas, El Oriente, Merivie, La Prueba con numerosas mujeres enviaron delegaciones, así como la Unión de Despachadores de Filipinas, Nuevo Gremio de Mar-

Los Senadores Entrando en la Camara



Precedido del Dr. Bustamante, macero del senado, el presidente Quezon, el segundo desde la derecha, aparece aquí fotografiado mientras entra con los senadores en la sala de sesiones de la Cámara ayer mañana para oír la lectura del mensaje del gobernador general.

Manila tuvo la mayor representación Manila naturalmente tuvo la más grande representación especialme en cuanto respecta a los obreros.

El senador José G. Generoso declaró que no podía vivir tranquilo durante el resto de su vida si se le obligase a aceptar la ley estando convencido de que la medida sería perjudicial para el pueblo filipino.

Los oradores fueron frecuentemente interrumpidos con aplausos. Un grupo de alumnos de la facultad de derecho de la Universidad de Filipinas gritaba "Abajo el presidente Palma".

El último acto de la manifestación fué la lectura por el decano Jorge Pooob de la resolución abogando por la independencia inmediata y completa como sustituto de la ley Hare-Hawes-Cutting, resolución que fué aprobada por los manifestantes.

La resolución He aquí el texto de la resolución aprobada: Después de la parada, se aprobó la siguiente resolución: "La sagrada e inalterable aspiración del pueblo filipino es y ha sido siempre la independencia inmediata, absoluta y completa de Filipinas."

Primeramente. Esta Ley pospone la independencia por catorce años más, por lo menos. Este período puede ser ulteriormente prolonga-

UN COMITE PARA EL REMEDIO DEL DESEMPLEO AQUI

El gobernador general tendrá una conferencia con varios funcionarios

El gobernador general Frank Murphy pronto nombrará a un comité para estudiar los medios y arbitrios de resolver el problema del desempleo en la ciudad.

El jefe ejecutivo ha tenido amplia experiencia en afrontar semejantes problemas, y los que le concen están seguros de que podrá aliviar la situación de los desempleados en la ciudad.

Felicitación De La Legislatura Al Jefe Ejecutivo

Una de las primeras resoluciones concurrentes aprobada por la legislatura ayer, es la que felicita al gobernador general Frank Murphy por su nombramiento como jefe ejecutivo de las Islas.

En la resolución también la legislatura promete su cooperación y expresa sus deseos de que el gobernador obtenga éxito en su administración. La resolución termina con la expresión de aprecio de los legisladores por el mensaje de Mr. Murphy.

Quinto Pide Datos Sobre "Allowances"

El subsecretario del Interior y Trabajo, Sr. Leon Quinto, en comunicación enviada al director Williams pide a este le facilite todos los datos necesarios sobre los "allowances" que se dan a funcionarios provinciales para gastos de automóvil con el fin de estudiar detenidamente algunas peticiones recibidas al efecto de que se cambie la actual practica sobre el particular.

Algunos funcionarios, según informes, protestan contra la actual practica de conceder a cada funcionario un "allowance" teniendo en cuenta la marca del automóvil que tiene. Alegan los protestantes que sea cual fuese la marca del automóvil vienen a ser lo mismo los gastos en que se incurre. Piden que la repartición del "allowance" sea por igual.

mente interrumpidos con aplausos. Un grupo de alumnos de la facultad de derecho de la Universidad de Filipinas gritaba "Abajo el presidente Palma".

El último acto de la manifestación fué la lectura por el decano Jorge Pooob de la resolución abogando por la independencia inmediata y completa como sustituto de la ley Hare-Hawes-Cutting, resolución que fué aprobada por los manifestantes.

La resolución He aquí el texto de la resolución aprobada: Después de la parada, se aprobó la siguiente resolución: "La sagrada e inalterable aspiración del pueblo filipino es y ha sido siempre la independencia inmediata, absoluta y completa de Filipinas."

Primeramente. Esta Ley pospone la independencia por catorce años más, por lo menos. Este período puede ser ulteriormente prolonga-

Un Sultan Salva A Muchas Personas Sujetando A Un Moro Que Quiso Atacarlas

Tunganay se juramentó agrediendo a un portero.—Sa Ramain le obliga a soltar un puñal

(Servicio Informativo) Excluíso a La Vanguardia

Dansalan, 17 de julio.—La valentía demostrada por el sultan Sa Ramain salvó la vida de un grupo de personas que estuvieron en grave peligro a las 9 de esta mañana en los alrededores del mercado de este pueblo, cuando un moro, llamado Tunganay, se juramentó comenzando a atacar a todos a quienes encontraba.

El sultan sujetó al juramentado y le obligó a soltar el puñal que este empuñaba. Cuando llegó la policía, el sultan entregó al juramentado. Mogot el herido, fue conducido al Hospital de la provincia.

Mogot y su esposa iban al mercado cuando Tunganay se acercó corriendo y sin darle tiempo le hundió el puñal que llevaba. Después el juramentado fué tras otros que estaban cerca.

El sultan Sa Ramain vio lo que pasaba y cogió al juramentado, sujetándole hasta que llegó la policía.

El Presidente Roosevelt Nombrado Miembro Honorario De Los Filatelicos

En la última junta general celebrada por la Asociación Filatélica de Filipinas en los salones del Down Town Club en el Crystal Arcade el último domingo, el presidente Franklin D. Roosevelt de los Estados Unidos de América fué unánimemente elegido miembro honorario de la asociación.

Otros que han merecido igual distinción fueron Fernando Rein, el famoso "as" español, Luis J. Van Schaick y Ricardo Reyes, estos dos últimos son miembros activos de la sociedad.

Después se inició el intercambio y la compra y venta de sellos entre los presentes durante el cual ejemplares raros y valiosos cambiaron de mano a la entera satisfacción de los interesados.

Después de la junta se sirvió una opipara comida. Después se inició el intercambio y la compra y venta de sellos entre los presentes durante el cual ejemplares raros y valiosos cambiaron de mano a la entera satisfacción de los interesados.

Por todo lo expuesto, esta manifestación magna de ciudadanos filipinos resuelve pedir como por la presente pide a la Legislatura Filipina, como la entidad constitucionalmente representativa del pueblo filipino, que rechace la Ley Hare-Hawes-Cutting en nombre del pueblo filipino y demande la independencia inmediata, absoluta y completa de Filipinas.

ENFERMO DE LOS RISONES DESAHUCIADO SE CURA CON REMEDIO BOTANICO

El doctor Jesus Carpio, de la ciudad de Mexico, escribe: "Un caso agudo de los risones llevo recientemente a mi clinica. La orina era oscura, densa, de penetrante olor. El analisis demostró presencia de arenillas o piedras. El paciente habia sido desahuciado por varios doctores. Decidi tratar este caso con el bien conocido remedio Anticalculina Ebrey."

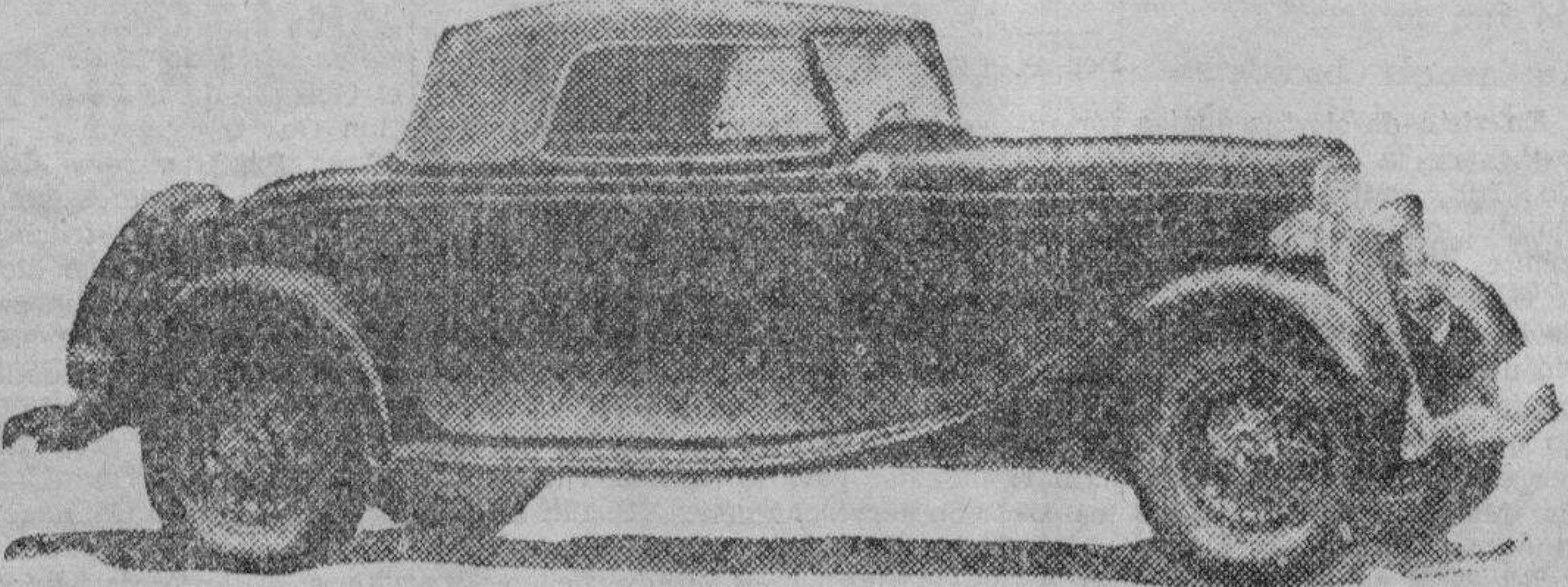
Los resultados fueron realmente sorprendentes. Después del primer frasco, los sintomas anormales desaparecieron, el dolor cesó y el apetito del paciente fue voraz. Este es solamente uno de los muchos casos que he tratado felizmente con la Anticalculina Ebrey."

No sufra un minuto mas de vahidos, lentitud sucia, reumatismo, mal aliento, levantarse de noche, dolor de espalda, incontinencia de orina, o las otras agonias que el padecimiento de los risonos ocasiona. Visite a su farmacéutico y pídale un frasco de Anticalculina Ebrey. No contiene drogas sino únicamente extractos vegetales. Nueva energía, apacible sueño y un cutis más claro serán su recompensa. Si no le mejora en una semana, se le devolverá su dinero.

MANILA TRADING & SUPPLY CO. Oficina Central y Salon de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

considere el valor "El Mayor Adelanto en la Historia de Ford"

MAS GRANDE MAS POTENTE NUEVO DISEÑO



EL NOVISIMO MODELO 40 V-8 del FORD se destaca como el mayor valor que jamás se ha ofrecido en cualquier automóvil. Y por todas las normas de funcionamiento—potencia—velocidad—suavidad—confort—distinguese como el mayor adelanto obtenido por Ford. Su magnifico valor le hace el predilecto mundial entre los coches de motor.



"Después de Vender Servimos"

MANILA TRADING & SUPPLY CO.

Oficina Central y Salon de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA



\$500 EN PREMIOS Tome parte en los doce concursos Ebrey para este año. Solicite Informes en su farmacéutico o a Ebrey Chemical Works, 251 Pearl St., New York.

YUCANSEH DRUG CO., INC. 436 Dasmariñas, Manila Agentes Generales en Filipinas

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 20.40 c. c. Extracto Fluido de Sábila (serenoa serrata) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Uraí 3.25 c. c. Extracto Fluido de Estirizmas de Maíz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.25 c. c.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, Director-gerente de los periódicos de la TVT

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TWT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En Manila—al mes P 1.50
En el extranjero—al año 36.00

En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sextenio—al año 5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.— 3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión inaugural.— Concurrencia espectral

Ya está inaugurado el 3er periodo ordinario de sesiones de la IX Legislatura Filipina. Tuvo lugar ayer, con las solemnidades de rigor, dentro de las fórmulas de costumbre. Exactamente a las 10:00 de la mañana, con puntualidad cronométrica, el speaker Roxas abrió la sesión de la Cámara. A las 10:40 a. m., el Senado se reunió con la misma, en sesión conjunta de ritual. Cinco minutos después, el gobernador general compareció ante las Cámaras, así reunidas, a leer su mensaje.

Todo esto se desarrolló moralmente, sin más incidencias que una breve alocución inicial del speaker en son de saludo a la Cámara con invocación de los trascendentes problemas del momento, más los aplausos espontáneos del público, a la entrada del presidente y los miembros del Senado, primero; del Comisionado Oslas y el senador Aquino, después, y, por último, del gobernador general Murphy con el senador Osmeña y los miembros del gabinete.

Son varios, vitales, decisivos y trascendentales los problemas confrontados. Los hay desde el pleito de la independencia hasta la pelotera de la organización interna de las Cámaras, y desde las cuestiones económicas hasta los esporádicos conflictos sociales. Por otro lado, en el seno de las Cámaras palpitan esos llamados "pros", "antis" y "neutros", de los que hay matices infinitos, como los por convicción, los por conveniencia, los por compromiso, los por sistema, los por contradicción, los porque sí. Ello da la clave al estado mental del público, a la expectación de la concurrencia, a las ansiedades de todos, de magistrados a agentes del orden, de políticos a burocratas, de capitanes de la industria a masas del trabajo, allí representados.

Murphy y su mensaje.— Irlandismo de pura cepa

Quien, durante un receso de espera legislativo, haya pasado ayer la mirada por la sala, hubiese hallado figuras y tipos interesantes. A un lado, los magistrados todos serenos, excepto Imperial apenado bajo la presión de espectadores desconsiderados. Al otro, jefes jerárquicos del ejército y la armada, impasibles y reservados. Aquí, Doña Aurora A. de Quezon con una sonrisa de simpatía a todos. Allí, Mrs. Teahan con la gravedad de anfitriona de Malacanan.

Roxas, interin, estaba de plática con Diokno; Diokno, repantigado sobre una poltrona; Luna dirigiendo miradas furtivas a Diokno; Paredes, en confidencia con Pesson; Festin, recientemente afectado; Buencamino, de febril maniobra; Zulueta, en pose de anfitrión; Yulo, sonriente como siempre; Perez, secano y vilvor; Sabido, circunspecto; Tirona, afable; Kapunan, pontificando; Millar, patriarcal; Oppus, pasenale; Yarona, murmurador; Magalona, palafista; Sinsuat, ajeno; aquí y allí burocratas en ansiedad allá, detrás, Moncado, entre curioso y sorprendido...

"Mr. President, Mr. Speaker, Mr. Osmeña and Members of the Legislature..." Era el gobernador general Murphy dirigiéndose, leyendo su mensaje a las Cámaras. Entonces, todo era interés y atención; todo eran ojos, corazón y pensamiento. ¿Por qué? Porque el mensaje, sobre tocar problemas actuales y vitales, invocaba imperativos de unidad y cohesión, comunión y solidaridad, para afrontarlos. Vibrando de quien venía, tenía vibrante y sinceros acentos en aras de la libertad, la emancipación, la independencia. Era un mensaje que respaldaba irlandismo legítimo, de pura cepa.

En pleno 3er periodo.— O el principio del fin

¿Qué es irlandismo? Es, después del de Dios, el culto de los cultos, el culto a la patria redenta y libre, independiente y emancipada. Es un culto que no transige con cultos espúreos, menos con la esclavitud. Es un culto del patrón típico y ejemplar del famoso acaudalado de Cork, McSweeney. Es un culto siempre activo, que quiere que de un hermano, latente en mi corazón, sea una huelga contra la libertad en gracia al hambre.

Es, en fin, un culto que los actuales días supremos para el país demandan imperiosamente de todos, grandes y pequeños, gobernantes y gobernados, legisladores y ciudadanos. Cabalmente, los legisladores están, desde ayer, en franca actuación, en pleno 3er periodo de sesiones. Tal periodo, semejante a la actuación es el principio del fin. En su transcurso se han de decidir cuestiones de trascendencia para el destino y el bienestar de más de 13 millones de filipinos, en frase sintética del speaker-Roxas.

¿Cabe anteponer a ese culto del bien de los 13 millones, cualquier otro culto parcial, egolatra, personalista? ¿Se dejarán a un lado las graves responsabilidades de pueblo por la salud de los grandes intereses de personas? En la Cámara, sus 96 miembros y sus 39 días de sesión se encargarán de dar la respuesta. De aquellos, todos (excepto De León (J.), Medina, Villanueva (G.), Ybra, Clapp y Kamor), ya están aquí. De estos, de los 99 días, 2 mañana y pasado mañana, se han declarado de receso. ¿Por qué? Por lo dicho, por el deseo de dar lugar a reflexiones, a exámenes de conciencia, a ponderación entre pueblo y personas.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

SOBRE LAS TIENDAS DE SARI-SARI

Por JUAN V. MOLINA

Un artículo escrito por J. B. P. que fue publicado en el periódico La Vanguardia en la sección comercial fecha 22 de Mayo del año en curso, sobre las tiendas llamadas de sari-sari, merece especial atención por tratarse de un negocio que me anima señalar como el derrotero que debe seguir el país para su engrandecimiento.

Las tiendas de sari-sari son un negocio al alcance de pequeños capitales y en la forma como lo presenta el articulista se desprende que es muy lucrativo pero que por nuestra poca afición al comercio lo hemos abandonado dejándolo en manos de los chinos.

El articulista ha hecho un cálculo razonable, haciendo ver la importancia del negocio y lo voluminoso que es, pues solamente dentro de la Ciudad de Manila existen 16,020 tiendas o puestos de sari-sari que puede muy bien mantener a 16,020 familias, si este negocio estuviera en manos de los filipinos.

Calcula también que vendiendo cada tienda diariamente: P35.00 las que se encuentran en las calles principales; P10.00 las que se hallan en calles clasificadas como obsoletas y P5.00 las que se encuentran en callejones estrechos de poca circulación, se viene a reunir en la venta de cada una de las friolera de P15,135,500.00 ya si tener en cuenta que en los días de sábado y domingo las ventas se duplican.

Tomando un diez por ciento (10%) de las ventas mensuales como utilidad líquida (bien poco es) por que por varios artículos, vendiendo al detalle, se puede ganar fácilmente hasta el 25%, se obtendrá un beneficio de P1,513,350.00 (12) meses que tiene el año, resultará un beneficio de P18,160,200.00 que distribuidos entre 16,020 tiendas, vendría a corresponder P1,260.00 a cada una de las 13,800 tiendas principales; P35.00 a P260.00 a cada una de las 948 tiendas cuya venta diaria es de P10.00 y P180.00 a cada una de las 150 tiendas.

das que venden a P5.00 solamente. Son calculos aparentemente fabulosos, pero son exactos, porque los numeros nunca fallan y hay que venir al convencimiento de que si se emprende con mas ahínco el negocio se obtendrá mejores beneficios y vendrá mayores utilidades. La causa también de que muchas industrias no prosperan en manos de los filipinos es por la circunstancia de que los distribuidores son chinos y naturalmente dan preferencia en vender la producción de sus paisanos, cuando los consumidores somos nosotros los filipinos.

Otro tanto sucede entre los acaparadores: como la mayor parte de estos son comerciantes chinos, chinos tienen que ser los distribuidores y de consiguiente los comerciantes chinos son los beneficiados cuando los consumidores somos nosotros los filipinos. Este es un verdadero contraste que debemos remediar a todo trance si nuestro deseo es prosperar.

De los chinos tenemos mucho que aprender, porque tienen un espíritu mercantil envidiable: no parece sino que han venido para enseñarnos a comerciar, y tenemos tan poco apago al comercio que los hemos dejado expansionarse dentro de nuestro territorio, de tal manera que el comercio entero está en la actualidad en manos de los comerciantes chinos.

Ya es tiempo de que nos percatemos de este abandono que se ha hecho incurrir; y nunca será tarde si la dicha es buena, y procuremos imitar al chino y reemplazarle en sus negocios, pues tenemos a nuestro favor la inmensa ventaja de que actualmente y siempre debe mediar como factor principal el patriotismo. El verdadero patriotismo entiendo que es la protección que damos a los individuos que forman una nación; y el progreso dinámico de la recíproca protección.

Los temores del articulista, y estos es lo que me animó escribir estas (Continúa en la página 6)

EL PUEBLO QUIERE SER EL JUEZ

Por G. J.

El presidente Quezon que, al parecer, sabe como piensan los miembros de su Legislatura, ya anunció que ésta repudiará lo hecho por la Misión que apoyó la ley Hawes-Cutting. Como uno de tantos Juanes de la Cruz opino: (1) Que los que acusan a la Misión de muchos "delitos", entre ellos el muy grave de haber hecho caso omiso de las instrucciones de la Legislatura, no deben, por delicadeza, desempeñar el doble papel de fiscales y jueces. (2) Que la Misión no es una creación de la Legislatura, para actuar en su nombre, como pretende el Sr. Quezon, sino que la Misión, como las anteriores, fué a Washington, sostenida con dinero del pueblo, para, en su nombre, recabar del Congreso americano la independencia de Filipinas. La Legislatura, al nombrarla, solo cumplió con la voluntad del pueblo. (3) Que, si la Legislatura intenta repudiar también la ley que apoyó la Misión, debe tener en cuenta que no fué elegida para rechazar leyes que conceden la independencia al país, ni ha recibido de éste la facultad de oponerse, bajo ningún pretexto, a su libertad.

que laboraron más que ninguno de vosotros por la libertad del país, so pretexto de haber ellos perdido vuestra confianza; pero no os abroguéis derechos del pueblo.

¿Que sois nuestros portavoces constitucionales? Bien, pero lo malo es que estais dominados por la pasión, y además, habéis perdido también, sin antes de ahora, nuestra confianza. Aí, por sordos a las quejas del pueblo, ciegos a su miseria; porque en estos días de estrecheces, estais siempre en busca de nuevas fuentes de ingreso para sostener vuestro lujo y vuestro aparato gubernativo; no estais dispuestos a rebajar, como conviene a las circunstancias, los salarios de vuestros protegidos, para no rebajar también los vuestros, alegando que vuestros protegidos son "especialistas" en sus respectivos cargos, solo porque a fuerza de repetir los mismos trabajos, conocen las fórmulas que resuelven cada caso que se les presenta; so pretexto de reorganización del Gobierno y economía, os habéis desembarazado de los que no estaban con vosotros, agravando el problema del desempleo; y en vez de rebajar los impuestos, aliviar las cargas del contribuyente y dar alientos a los comerciantes e industriales, habéis creado nuevas gabelas y aumentado algunas existentes, estrangulando directa e indirectamente al mismo pueblo. He aquí la estrangulación que habéis y ¿que más? Si hasta algunas de vuestras a poco hacen pasar en el presupuesto, aquel celebre "constrabando" que escondáis a todos, ¿Y pretendéis poseer nuestra confianza?

Os reusamos como jueces, y reclamamos el derecho de decidir si nos conviene o no la ley Hawes-Cutting, y de juzgar no solo a la Misión sino también a vosotros.

A LA MISION Y AL PUEBLO

Yo soy un nativo de Kashmir, India y súbdito inglés. He residido varios años en estas hermosas islas y he tenido y tengo varios amigos filipinos por quienes siento un cariño y afecto más que de un hermano. Laten en mi corazón las mismas ansias y los mismos ideales que los filipinos, pues tanto ellos como nosotros estamos luchando por la redención de nuestras patrias, para la redención libertaria de nuestros pueblos.

He seguido paso a paso las luchas de los filipinos y últimamente el tan discutido Bill Hawes-Cutting-Hare. Do la razón a aquellos que predicaban por su aceptación. Creo yo que los filipinos se arrebatarán si rechazan este Bill. El Bill fija la fecha e indica como se

podrá llevar a cabo la independencia de los filipinos. Esta es una bendición al pueblo filipino que, si derraman sangre en estos tiempos, consiguen su ansiada libertad. No se olviden en la India, en que miles y miles dan sus vidas, dejan sus familias, hijos, y trozos de nuestros seres más queridos, por nuestros derechos, no ya a la libertad, sino solamente nuestros derechos como seres humanos, nunca nos han brindado siquiera la sombra de las disposiciones del Bill de Independencia de los filipinos.

Al Pueblo Filipino le doy mi enhorabuena si aceptan la Ley. Si lo rechazan, doy mi pésame.

BASHINDER SINGH, Misionero Indio, Manila.

LA COMPETENCIA DE "COLORUMS"

Por P. FRANCO

En vista de ciertas quejas formuladas por la Pasay Transportation Co., Inc. contra ciertos operadores clandestinos de auto-trucks comúnmente conocidos como "colorum", el Superintendente de Automóviles de la oficina de Obras Públicas envió una comunicación a dicha compañía de fecha 26 de junio de 1933, en que se acota la opinión emitida por el Procurador General Auxiliar, Sr. Melencio concebida en los siguientes términos:

"El fiscal auxiliar Melencio de dicha oficina opina que las pruebas presentadas durante la investigación no eran suficientes para con-

seguir la convicción. Para que hubiera seguridad de obtener este fin, sugirió, sin embargo, que se empleen espías y se tomen instantáneas del acto de pagar pasajes.

Entendemos que según procedimientos ordinarios de nuestros tribunales las declaraciones juradas de las personas que presenciaron la comisión de un acto ilegal son suficientes para la incoación de la acción correspondiente. Según la opinión del citado Procurador Auxiliar, las declaraciones juradas deben admitirse más ser recobradas por fotografías que demuestren el lugar y la comisión de dicha infracción. Franca-

Informacion Española

UN PRODUCTO AGRICOLA EN BAJA.—LAS HORCAS CAN- DINAS.—CARICATURAS Y CARTAS

(De la "Associated Press")

Las pasas malagueñas en plena crisis

Málaga (AP).—Otro de los productos agrícolas españoles que están sufriendo la crisis actual son las pasas de Málaga.

Los paseros malagueños suelen todos los años recoger unos 350,000 kilos de uvas moscatel que transformadas en pasas suelen producirles de 38 a 40 millones de pesetas todos los años.

En los últimos tiempos la exportación ha disminuido sensiblemente y el consumo interior también. Para aumentar este consumo interior el gobierno ha ideado lo que llaman "los tres días de la pasa" durante los cuales los postres en cuartiles, asilos, cárceles, etc. han de ser pasas y también en los que se anuncian a bombo y platillo por todas las partes del país las pasas, diciendo que por patriotismo, deben usarse estas en los postres de las casas ricas como en las de los pobres que tomen postre.

Este procedimiento ha contribuido en mucho a enjugar el año actual la crisis pasera y piensa seguirse aplicando a otros productos como el arroz, la naranja, las uvas y demás frutas cuya producción aumenta en proporción desigual al consumo.

Este procedimiento ha contribuido en mucho a enjugar el año actual la crisis pasera y piensa seguirse aplicando a otros productos como el arroz, la naranja, las uvas y demás frutas cuya producción aumenta en proporción desigual al consumo.

Un examen más rígido para los chófers

Madrid (AP).—El ser conductor de autos en España va siendo cada día más difícil.

Hace años el examen de prueba era cosa fácil en extremo y había muchos que aprobaban este y obtenían el permiso. Actualmente es muy difícil y son muy estrictos los profesores desaprobandos casi el 70% de los candidatos que se presentan.

Las exposiciones anuales de caricaturistas

Madrid (AP).—Durante dieciséis años, los humoristas españoles han venido celebrando exposiciones anuales, y la de este año, acaba de celebrarse en los salones del círculo de Bellas Artes.

La crítica se queja de que muchos de los ya consagrados, como caricaturistas, no hayan mandado este año obras a la exposición, quitándole así una gran parte de la importancia que otros años tenía.

Reconocen también los cronistas de la Exposición, que los noveles que acuden por primera vez a la misma, no son acreedores ninguno de ellos a llenar los puestos vacantes de los ya consagrados, no apareciendo ningún nombre que añada de entre ellos a los de los caricaturistas conocidos.

Pérdida de 10,000 cartas anuales en Madrid

Madrid (AP).—El número de cartas que se pierden anualmente en Madrid según declaración del cuerpo de correos llega a 10,000.

Muchas de ellas, no tienen señas y son echadas en los buzones por sus remitentes olvidando este importante detalle.

Las cartas perdidas son abiertas a los tres meses de depositadas por una Junta Especial de Correos y en ellas se buscan señas en el interior para devolverlas a su origen.

Cuando contienen objetos de valor o dinero y no se sabe las señas a que devolverlo, el valor de uno u otro es ingresado en las cuentas del Estado.—Cardona.

mente creemos que si este es el procedimiento que se ha de emplear para estas infracciones, sería del todo difícil, sino imposible, llevar a feliz término la campaña que se está lanzando por el gobierno para la supresión de estos operadores de mala fé. Precisamente en tratándose de actos ilegales el ejecutor o el autor procura por todos los medios rodearse de todas las garantías para que ningún otro testigo pueda presenciar el acto. Exigir como requisito que un fotógrafo estuviera presente para tomar una fotografía del acto delictivo, equivale tanto como prevenir al infractor de las consecuencias de su acto delictivo. Diríase que para estos casos convendría que el fotógrafo estuviera en un lugar oculto o invisible, pero a esto contestamos que estando acaudalados los infractores, no cometerían tales actos en sitios en que haya posibilidad de ser cogidos por la cámara fotográfica. También podría suceder que en el acto de la comisión se interponga un obstáculo para que no se pueda tomar la fotografía de las personas que intervinieron en el acto. Dedúcese de esto que los referidos infractores con dificultad serían procesados con éxito dando lugar a que se multiplicaran estas infracciones y que los operadores de buena fé se vean sin protección alguna contra competencias ruinosas.

Para mayor claridad e información de todos los operadores de servicios públicos que pudieran ser más o menos afectados, se insertan a continuación los diversos pasos y procedimientos que se adoptaron para la presentación de las referidas quejas.

Por carta de 29 de abril de 1933, el Gerente de la Pasay Transportation Co., Inc., envió al Director de Obras Públicas dos declaraciones juradas de pasajeros que se embarcaron en el auto-truck "colorum" No. S-979 en los que dichos declarantes manifiestan haberse embarcado en dicho auto-truck y pagado de dicho auto-truck. No existe duda alguna de que dicho auto-truck es de propiedad privada y no está autorizado a transportar pasajeros mediante pago de pasajes. Después de ciertas tramitaciones el buró de Obras Públicas envió dicha carta juntamente con los affidavit mencionados al Buró de Justicia el cual como se ha di-

Portalliras filipinos

A Salvador Rueda

(Con motivo de su viaje a Filipinas).

Artífice inmortal de la Poesía incomparable y mágico rimero que tiene en las venas fuego ibero y en el pecho panales de ambrosia.

Alma de luz, de sol y de armonía, que en medio de este siglo de odio fiero, descuellas indicando un derrotero a la soberbia humanidad del día;

bardo de paz y de combate rudo, que la bandera azul tan alto agitas, ¡divino soñador, yo te saludo!

Mi musa a ti, con temblorosa mano, te ofrenda un haz de frescas sampaguitas ¡oh embajador del intelecto hispano!

A Una Estrella

desde tu palacio.
Tus fulgores dame, que amante los guardo en mi ánima opresa,
y deja que te ame nostálgico el bardo, ¡divina princesa!

Las Noches de Cita

Todas las noches, a la sombra amena de un frondoso macteo florentine, yo acudía con paso diligente y con el alma de ilusiones llena.

Veía a poco su cuerpo de azucena avanzar, indeciso, lentamente, mientras un ansia de pasión ardiente daba a mi pecho hervores de colmena.

Juntos los dos en dulces embelesos, volvíamos al cuento de los besos, sin pensar que es voluble la fortuna.

Y sólo nuestro ardor se interrumpe cuando ya en el azul se desliza la dorada sonrisa de la luna.

ISIDRO MARFORI.

1917

cho, declaró insuficientes dichos affidavit y sugirió la necesidad de que se tomasen fotografías de la comisión de estos actos delictivos.

Nos parece extraño esta recomendación o sugerión del funcionamiento llamado a proteger los derechos de los operadores de buena fé pues ello equivale a advertir por anticipado a todos los infractores de la presencia de los que están precisamente encargados por la ley a vigilarlos adoptando medios para que no fuesen identificados y conocidos. Significa también que todo operador que quiera proteger su inversión tendría necesidad de apostar de trecho en trecho en toda su línea fotografías especialmente contratadas para tomar estas fotografías que, como es de suponer, aumentaría el número de los empleados y los gastos de dicho operador. Y ante la imposibilidad de poder adoptar estas medidas preventivas el resultado es que el operador quede abandonado sin protección alguna y a la merced de todos los infractores y como consecuencia indudablemente sería que el mal cundiría en proporciones alarmantes en perjuicio del operador y de los ingresos del gobierno. Parece que con tal sugerión se quiere dar mayor protección al infractor que al perjudicado porque se advierte al infractor las precauciones que debe tomar para que sus infracciones no fueran conocidas infraganti. Y además, si este sistema se adoptase, como así se su-

giere, ya pueden estar de enhorabuena los infractores y otros criminales porque es casi absurdo concebir que estos han de cometer fechorías cuando precisamente es un fotógrafo presente enfocado a cámara, y el fotógrafo tiene por parte el problema de ir a cámara el preciso momento en que se cometa alguna infracción o crimen para tomar la fotografía del mismo, esto es sencillamente ridículo no debe aceptarse por los operadores tal procedimiento y ninguno de los empleados a fin de que no se sienta ningún precedente, y debe ser combatida y rechazada esta medida por una cosa imposible e impracticable.

Manila, 10 de julio, 1933.



FUERZA

Si Vd. esta debil, anémico o en estado de convalescencia de una enfermedad puede Vd. recobrase con facilidad con el **Vino Tónico de Stearns**, el tónico que por más de cuarenta años ha restaurado la salud y la vitalidad a muchos personas.

El **Vino Tónico de Stearns** enriquece la sangre, estimula la digestión y da fuerza al sistema.



Cada onza en líquido contiene—Cálcio Glicerofosfato 1/2 gr.; Extracto Codonopsis 1/2 gr.; Iron Perforated Cascarra 4 gr.; Sodium Glycerophosphate 1/2 gr.; Ait. 15%.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE MANILA ROCK ASPHALT COMPANY

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at 519 Insular Life Building, Manila.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK:—P200,000.00

ASSETS.		LIABILITIES	
CURRENT ASSETS:—		CAPITAL PAID UP	P34,700.00
Merchandise (asphalt)	P12,000.00	CURRENT LIABILITIES:—	
MISCELLANEOUS:—		Accounts Payable P 9,978.50	
(a) Equipment	P44,625.00	SURPLUS:—	
& Plant		Undivided Profits	P11,946.41
TOTAL	P56,625.00	TOTAL	P56,625.00

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 30th day of June, 1933.

G. C. ROSS,
Vice-President or Treasurer
Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 11th day of July, 1933, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-797 issued at Manila, on January 7, 1933.

M. BUENAVENTURA,
NOTARY PUBLIC
Doc. No. 127
Page No. 2
Book No. II (Published by order of the Director, Bureau of Series of 1933 Commerce in accordance with Act No. 2792)

NOTAS EDITORIALES

UN MENSAJE HUMANO

EL mensaje que el gobernador general Murphy leyó ayer ante las Cámaras lleva un calor de simpatía profundamente humana que brota espontáneamente de su cerebro y su corazón. Por primera vez hemos oído hablar en un documento oficial leído ante los representantes del pueblo de justicia social, al lado de atinadas observaciones sobre problemas de economía, hacienda, aviación, comunicaciones eléctricas, educación, sufragio femenino y otros que forman la entraña misma de la vida social compleja. Y todo ello desenvuelto a la luz de modernos principios, fuera de los moldes de lo caduco, sin pizca de populacheria barata, espectacular, divertida para las masas, y con una convicción que admira por su sinceridad.

Cada punto de su mensaje merecerá de nosotros el justo comentario; pero, por de pronto, constituye una verdadera satisfacción para nosotros poder decir a nuestro pueblo que el vivo interés que el gobernador general Murphy siente por la humana justicia, origen y fundamento de la libertad y de la felicidad, y la idea arraigada que tiene de esa justicia, social en sus alcances, no individualista, no adherida como una ostra a la concha de un tradicionalismo que se estanca, ni sorda a la voz de la conciencia de los nuevos tiempos, sino hondamente liberal y analítica en su filosofía, alientan y sugieren nuevas esperanzas a una inmensa mayoría de hombres que trabajan, esclavizados por causa de su miseria, y está soportando desde hace siglos la carga de muchas injusticias sociales.

Y sin necesidad de apelar a los instintos de la muchedumbre, solamente llamando al corazón humano, a la inteligencia culta y reflexiva de cada legislador, el gobernador general hace suyas enteramente las reivindicaciones del ciudadano humilde del montón anónimo que no ha perdido la fé en Dios, en la justicia, ni en la bondad y generosidad de sus semejantes.

SE COMPRENDE

SE comprende el deseo sincero expresado por el gobernador Murphy de que la legislatura actúe tan pronto como sea posible sobre la ley de independencia aprobada por el Congreso americano.

Su deseo en éste respecto coincide con las ansias de los filipinos. Llevamos ya más de medio año discutiendo ésta cuestión en las reuniones públicas y particulares, en los clubs, en los cafés y en las columnas de la Prensa diaria, no siempre con serena inteligencia, sino con pasión a veces que perturba los ánimos.

Podemos afirmar sin temor a ser desmentidos, que la ley H. H. C. ya ha sido discutida en todos sus ángulos. Apenas habrá un rincón del territorio filipino que no haya sentido la repercusión de los debates que se han entablado por las mejores cabezas, sobre dicha medida.

Revistas hubo que hicieron una especie de referendum, solicitando votos de todos sus suscritores esparcidos en las diferentes regiones y provincias del Archipiélago, y dando a conocer sus resultados. No hay ya argumentos que explotar, porque casi todos ya han sido explotados.

En cambio, los prejuicios se cueban a menudo entre los interdicos del buen razonamiento, envenenando la mente.

Si todo esto que decimos es verdad, como es innegable, nos parece que el tiempo de que hagamos un esfuerzo para poner término a éste estado de cosas, ha llegado ya. Los que quieren un río revuelto para pescar, deben tener en cuenta que el sedimento que trae consigo una larga perturbación lo enturbia todo.

Ni siquiera es buena la cosecha porque se pesca en lodo. El agua turbia no se bebe para que no dañe la salud.

Necesitamos, pues, a todo trance, que las cosas se aclaran, que vuelva cuanto antes la tranquilidad al ánimo del pueblo, que todo el mundo pueda dedicarse a sus actividades normales; pues, no nos vaya a pasar lo que ocurrió en Méjico en los días de su decadencia, cuando el pueblo se acostumbró tanto a la anormalidad, a la división en bandos y facciones, según un observador, que lo normal, lo vital para el trabajo que es la paz, se consideró como una cosa enteramente indeseable.

Y así, su adelanto y su progreso sufrieron un tremendo retroceso, y la lucha fratricida fué interminable lastimando todos los negocios.

Apelamos al patriotismo de los legisladores, y rogamos a todos que depongan sus prejuicios y su amor propio en aras del bien común, para que puedan actuar dentro de la brevedad posible sobre la ley de independencia dentro de un espíritu de unidad, mutuo respeto y cooperación como recomienda el gobernador general, y concentrar luego su atención individa en los problemas apremiantes de gobierno que reclaman urgente solución.

DE INSPECCION

El director A. D. Williams, de la oficina de obras públicas salio esta mañana de inspección por algunas provincias del Norte de Luzon. El director Williams estará ausente una semana después de la cual se apresurará a regresar a Manila para hacer las recomendaciones que crea necesarias.

Lindbergh Hace Una Donación a Missouri

(De la "Associated Press")
St. Louis, (por correo)—Artículos de Francia, Japon, Colombia, Méjico y Estados Unidos fueron incluidos en una nueva caja de donación recientemente enviada por el coronel Charles A. Lindbergh y Sra., para formar parte de la sociedad histórica de Missouri de aquí.

Los Bandidos De Detroit Hacen Uso De Un Ingenuo Ardido

(De la "Associated Press")
St. Louis (por correo)—Un nuevo medio de bandidaje fué usado en un suburbio de St. Louis, cuando un hombre dando cuenta a una ama de casa de que su hijo había sufrido un accidente, se ofreció para conducirla al hospital. Cuando ella se dispuso a salir de la puerta con su portamonedas, un hombre se apoderó de este y auyó.

MALVERSACION

Las autoridades de la Universidad de Filipinas están investigando la alegada malversación de fondos por un empleado. Dicese que doscientos pesos fueron apropiados por el empleado en entredicho.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Un 'jig-saw' party entre chicas conocidas



Grupo de concurrentes en el 'jig-saw tea party' ofrecido por la señorita Elsie Frauendorf...

EX-ALUMNAS DE 'ST. PAUL' DURANTE SU FIESTA ANUAL



La reunion anual de 1933, celebrada recientemente por ex-alumnas de St. Paul's Institution...

El enlace Vega-Alejandrino, un acontecimiento en la Pampanga

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Arayat, Pampanga, Julio 16.—Los preparativos para la boda de la Srta. Rosita M. Alejandrino...

Boda en el Espiritu Santo



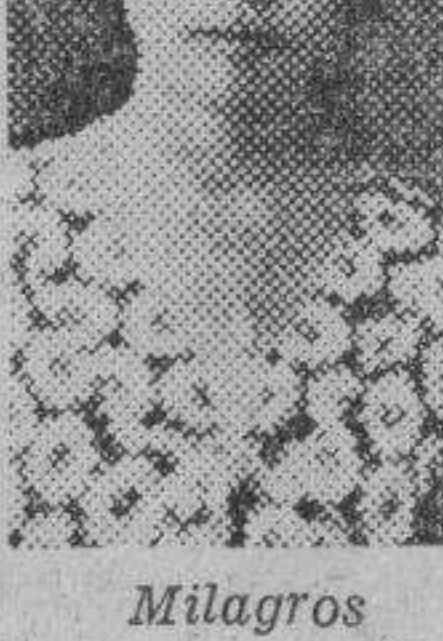
Srta. ANGELINA ANG y Sr. PABLO VENTURA

El domingo pasado se celebró en la Iglesia del Espiritu Santo, con asistencia de numerosos amigos de Manila y Bulacan...

La fiesta tuvo su segunda parte en forma de un opiparo almuerzo y animado baile...

Alumna De Sto. Tomas Que Celebra Su Fiesta

Una gentil binodena esta de fiesta. Ella no es otra sino la señorita Milagros Donato...



Milagros

La Srta. Donato es miembro de la conocida familia del mismo apellido...



ERLANGER & GALINGER INC. Programa de mañana Miércoles, Julio 19

- 6:30 a. m.—Ejercicios. 6:45 a. m.—Música. 7:00 m.—Ejercicios (2a. seccion). 7:15 a. m.—Música. 12:15 p. m.—Música de almuerzo. 5:00 p. m.—Música para tea-dance—New La Loma Cabaret Orchestra. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—Programa Rock—Manila Motor Co. We've Got the Moon and Six Peas...



- 5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria. 5:05 p. m.—Música para danzant—Rufus Trinidad y su Orquesta. 6:00 p. m.—Prof. J. Isangos. 6:15 p. m.—Período español. 6:40 p. m.—The Stylist Period—Mrs. Rufus Parsons. 6:55 p. m.—Programa operativo. 7:30 p. m.—Música para la cena.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Se encuentra enfermo en el Hospital Español de Santiago el joven D. Eduardo Melian y Zobel.

Ha marchado a Iloilo en el vapor "Bisayas" el Sr. Henri Ducasse, de la Cia. Gral. de Tabacos, y no habiendo podido hacerlo personalmente nos rogó nos despidiéramos en su nombre...

Ayer han comenzado a decirse a las seis en el Altar de la Virgen del Carmen, en la Iglesia de Recoletos, las Misas Gregorianas por el alma de la Sra. Da. Cristeta Gonzaga Vda. de Escay...

Se encuentran en Manila, procedentes de Iloilo, los señores de Galatas (D. Marcelino).

El domingo fue operada de apendicitis, por el afamado Dr. Enrique Lopez en el Hospital San Juan de Dios, la bella señorita Filomena Gutierrez, alumna del Sta. Theresa's College...

La señorita Elsie Frauendorf, dio el Sábado por la tarde un animado "jigsaw party" en su residencia de la calle Balmes...

Con motivo de su santo la Sra. Da. Carmen M. de Kierulff, ofreció anteanoche una cena íntima en su residencia.

Mañana, primer aniversario del fallecimiento de Doña Rosario Beech y Rocha, se dirán misas en sufragio del alma de la finada...

Española Cumpleaños Celebrado En Balayan

El día 7 del corriente, una amena fiesta llevase a cabo en la casa de los Barinkis de Balayan...

Entre los invitados se hallaban: Presidente Eliseo Bahay, ex-presidente Vicente Guibez, Concejal Florentino Valeros, Dr. Rodolfo G. Bahía, Pedro G. Bahía, Srtas. Luz Barinkí, Mimi Martínez, Nena Calope, Andrea Frontera, Nedling Magistro, Loring Arenas, Corazon Ramos, Srta. Lainez, Charing Abida, Mery de Jesus, Loreto Dupusoy, Nicazora de Jesus, Flor Custodio, Srta. Paulina de Barinkí, Reginia Vda. de Dupusoy, Saling Lacasama, Nene Cudiamat, Consorcia Malmigán, Flomena Ramos, Sres. Gerónimo Ramos, Potenciano Noblejas, Alejandro Lacasama, Alejandro Malmigán, Ricardo Aesqueir, Vicente Barinkí, Eufrocio Cudiamat, Esteban Espino, Ramon Medina, Ramon de Jesus, y otros mas.

Acto Necrológico

Una de las antiguas costumbres que hasta ahora se conservan en Balayan, Batangas, es el novenario que se celebra después del fallecimiento de un ser querido.

Durante las nueve noches la casa del Sr. Vicente Galvez hermano del finado Pedro Nolasco Galvez, estuvo llena de bote en bote.

Pedro Nolasco Galvez se graduó en la Universidad de Filipinas en marzo último con el título de Bachiller en Ciencias Químicas. Entre la numerosa concurrencia que asistió a la función necrológica se contaban los siguientes: Dra. Emilia Alaraz, Dra. Anatacía Ramos, Srtas. Luz Barinkí, Mimi Martínez, Nena Calope, Patron Galacia, Mauricia Pujante, Consorcia Galvez, Mene Sison, Conchita Ramos, Flor Custodio, Corazon Ramos, Maria de Guzman, Cleope Ramos, Clarita Ramos, Antonia Lainez, Antonia Balbago, María Helen Lopez, Romarion Martinez, Nady de Jova, Nedling Magistro, Leonila y Rosa Pantoja, Rosing Maningat.

LEVY & BLUM P.O. BOX 243 MANILA

"PIANUS" infalible contra los ANAYS, CHINCHES, BORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. SANTOS OCAMPO LABORATORIES UNIVERSAL DRUG STORE

J. Rodil se casa con una graduada de la 'Normal'

Esta concertada para el día 6 de agosto proximo, el enlace de la señorita Josefina Nerecira, graduada de la Escuela Normal de Filipinas con Jose Rodil, hijo de Don Segundo Rodil prominente vecino en el distrito de Santa Ana...

PERSONALES

El sepelio del que en vida fue Don Ricardo Gonzaga y Ramos que falleció en el Hospital de San Juan de Dios en la mañana del Viernes, 14 del presente mes, se verificará mañana por la mañana (Miércoles), partiendo el cortejo fúnebre desde la Iglesia del Espiritu Santo (Avenida Rizal)...

Forman Un Club Las Mujeres De Calococan

Conocidas damas de Calococan acaban de formar un club denominado "Calococan Women's Club". La sociedad quedó formalmente constituida el domingo pasado 16. La proxima reunion del Calococan Women's Club se celebrará el domingo que viene, domingo 23, a las 3:30 p. m. La junta se llevará a cabo en la Farmacia Ideal, con asistencia de todas las asociadas.

Nene Consul, Isabel Concepcion, Charing Abiad, Maria Ramos, Charing Manalo, Eufemia Lainez, Helen Lopez, Romarion Martinez, Nady de Jova, Nedling Magistro, Leonila y Rosa Pantoja, Rosing Maningat.

MENTHOLATUM ¡Maldita Plancha! Aplíquese Mentholatum abundantemente. Sus propiedades analgésicas y refrescantes aliviarán pronto el dolor, desinfectarán y cicatrizarán la quemadura. De uso mundial. Refuse substitutos. Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Peppermint 0.1 gm., Excipients to make 20 gm.

La Casa De Los Celis En Antonio Rivera Escena De Una Animada Reunión

En la residencia de los Sres. de Celis, en la calle Antonio Rivera, se celebró el sábado por la noche un animado "party" con motivo del cumpleaños del joven Enrique Celis. Tanto el festejado como su hermana Teodora, se desvivieron por agasajar a la nutrida concurrencia.

Un improvisado programa musical fue ejecutado por conocidos aficionados de la localidad, entre ellos: Marcelino Moguera, el Dr. Nemesio Tioco, Jesus Celis, y la Srta. Teodora Celis. Todos fueron muy aplaudidos. La Srta. Araceli Pineda, de la Universidad de Filipinas, y Cesar Avevilla, bailaron el tango. El baile duro hasta altas horas de la noche. Entre los invitados estaban: Srtas. Araceli Pineda, Benjamina Avevilla, Aurora Sult, Concha Francisco, Victoria Avevilla, Luisa Celis, Lourdes Diaz, Sres. Agustín Avevilla, Eduardo Nepomuceno, Jose Hernandez, Cesar Avevilla, Victoriano Jose, Dr. Nemesio Tioco, Jose Avevilla, Catalino Martin, Leonila...

El cortejo fúnebre partió a las 10:30 a. m. para el cementerio de San Juan de Dios. El sepelio tuvo lugar a las 11:30 a. m. en el cementerio de San Juan de Dios. El cortejo fúnebre partió a las 10:30 a. m. para el cementerio de San Juan de Dios. El sepelio tuvo lugar a las 11:30 a. m. en el cementerio de San Juan de Dios.

Des Pagua, Herminio Pascual, Benjamín Pineda, Epifanio Villegas, y Alejandro Avevilla.

SOMBREROS DEL PAIS

G. TAGUIBAO'S HATS & REPTILE FACTORY, la CASA donde puede comprar los surtidos mas completos de los mas finos sombreros hechos en el pais. De formas conforme a las últimas creaciones de Europa y América. Le invitamos cordialmente a verlos antes de hacer sus compras en otra parte. Los precios mas bajos en la ciudad. Al por Mayor y Menor. Pida Catálogo. 96 Calle Real, Intramuros

KZEG ERLANGER & GALINGER Inc. Programa de mañana Miércoles, Julio 19 7:30 a. m.—Música popular. 9:00 a. m.—Cantos, por famosos artistas. Entre los concurrentes se hallaban las Srtas. Asuncion y Lydia Tan, Cecilia y Elena Peña, Manuela Garcia, Evelyn y Ayrin Myers, Patricia y Maria Jarata, Nena Lopez, Nena Beltran y Antonita Fernandez; Sres. F. Llamas, H. Llamas, Argeo Maceda, V. Maceda, A. Cristosostomo, J. Filomena, T. de Jesus, Jr., A. Zalamea, Vicente Noble, H. Biscocho, M. Cabanis, Angel Maceda, Peping Guevara, Peping de Quinto, Huguang Isagan, Monching Jarata, Noli Reyes, Jimmy Myers, Philip Smith, M. Peña, L. Beltran, Celering Gatchalian, Jr., Tony Gatchalian, N. Maceda, V. Fernandez, M. Chicote, y Piling Lopez. Hicieron los honores de la casa la Sra. de Gatchalian y sus encantadoras hijas Anita y Carmen, quienes se desvivieron en toda la reunion por agasajar a todos los invitados.—Un Concurrente.

Conserve Su Apariencia de Joven...

Con los COSMETICOS "Edna Wallace Hopper" en Aguinaldo. Conocida en todo el mundo como "la Unica Mujer que nunca pareció vieja", Edna Wallace Hopper ofrece ahora los secretos de su belleza y juventud a las mujeres de Filipinas por medio de Aguinaldo. Existencia completa de los Cosmeticos de Edna Wallace Hopper. Edna WALLACE HOPPER

Remesas por el V/ "Montgomery City" "Blistered Sport Fabrics"... los más hermosos nuevos diseños de "Lady Lovelace"... "Mesh-cloths" de Fantasia... todos los colores en Seda Pique... Novedad en "Eyelets"... "Jiffy-Maid", combinación de materiales para blusa, capa y falda... "Wafflese" de Algodon... "Sweaters"... "Slip-overs"... nueva Calcetería... y muchos otros. L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna, Manila Establecimientos en Cebu, Bacolod e Iloilo

"CONTRACT BRIDGE" Facil de Aprender Libro para Aprender "Contract Bridge" Método Culbertson Compilado por Frances Y. Flinton Asociado de Culbertson Titulares Visibles Varios Colores Tamaños de Bolsillo y Bolso Facil Comprension P 1.00 Philippine Education Co. 101 Escolta

PARA LAS MADRES nada hay como el MILK STOUT DE MACKESON'S. DURANTE el período critico de los primeros meses de lactancia, después del nacimiento del bebé, la madre debe de prestar especial atención a la nutrición de su organismo haciendo que en su dieta diaria no falte la "MILK STOUT" una bebida tónica universalmente conocida. ESTA BEBIDA HARA QUE EL NIÑO CREZCA SANO Y ROBUSTO! De Venta en Todos los Establecimientos de Comestibles y en la TABACALERA Unicos importadores

Beck's Radio KZIB 5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria. 5:05 p. m.—Música para danzant—Rufus Trinidad y su Orquesta. 6:00 p. m.—Prof. J. Isangos. 6:15 p. m.—Período español. 6:40 p. m.—The Stylist Period—Mrs. Rufus Parsons. 6:55 p. m.—Programa operativo. 7:30 p. m.—Música para la cena.

Una Matrona Da La Pista Del Que Mato A Un Chofer En La Ciudad De Baguio

Un billete mojado sirve para descubrir a uno que queria suicidarse y termino por asesinar

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Baguio, 17 de julio.—El informe dado a la policia de aqui por la Srta. Villaruz, una matrona que cuida de las presidiarias de aqui, de que vio a un sujeto pagar su entrada en un cine de esta ciudad veraniega con un billete mojado, ha dado lugar al descubrimiento de la identidad del matador de Catalino Garcia, un conductor de taxi, asesinado mientras pasaba por el camino de Leonard Wood y Gibraltar en la noche del sabado.

La policia de aqui arresto a Mariano Boken, de Bauko, Bontok, 12 horas de haberse cometido el crimen. Boken a la vista de las pruebas que la policia obtuvo contra el, entre otras cosas una camiseta y un pantalon con manchas de sangre, confeso su crimen. La policia tambien obtuvo la piedra envuelta en un capote con la que Boken dijo haber matado al chofer, rompiendole el craneo.

El asesino, en su confesion dijo que estaba de pie al pie del Shang-hai Restaurant cuando se le ocurrio matar al taxi que pasaba frenete del establecimiento. Paso por la casa de un amigo suyo el "Forest Nursery" donde recogio su capote y subiendolo de nuevo al taxi ordeno al chofer que le condujera a la ribera del rio.

Aqui Boken intento suicidarse, atandose una piedra con un mecate alrededor del cuello.

Atemorizado, Boken no continuo con sus planes de suicidio y volviendo al taxi se hizo conducir a Trinidad, donde asistio a una velada escolar. Boken volvio a la casa de su amigo en el Forest Nursery, pero no subio. Apenas salio del taxi, volvio al sitio y cogiendo la piedra que pensaba usar de peso para ahogarse, descarró un golpe sobre la cabeza del chofer.

Después de morir, con el craneo roto arrastró el cadáver hacia un lugar algo lejano del taxi y registro los bolsillos en busca de dinero. Otro taxi pasó por el sitio y halló a Boken caminando. Boken dijo al otro chofer que habia un muerto en el taxi. Después se echó a correr hacia el rio, saltó al agua y nadando llego a la escuela agricola de Trinidad.

El chofer dio las señas del hombre que le hablo del cadaver en el taxi, y la policia comenzó a buscarle. Mas tarde la Srta. Villaruz dio parte de haber visto a un hombre pagando su entrada en el cine Real con un billete enteramente mojado.

Boken admitió haber pasado la noche en la casa de un amigo suyo en la escuela agricola de Trinidad. Confeso tambien haber cometido el crimen y el robo.

Sobre Las Tiendas...

(Continuación de la pag. 4) lineas, sobre las ventajas del chino en su manera de regocijar, por sus economias y manera de vivir pobremente, bien podremos facilmente imitar, si queremos, mejor la manera sucia de vestir de algunos chinos que perjudicaria a la salud; y los temores que algunos abrigan de la indiferencia entre nosotros a proteger la industria de nuestros paisanos, creo que ya no es delatante toda vez que ya sentimos un verdadero patriotismo dentro de nuestros corazones.

En la practica se ha visto y justificado que nosotros procuramos siempre comprar en la tienda del filipino al primero que se nos presenta a la vista, pero encontramos con frecuencia carece del articulo que necesitamos y recurrimos, como es natural, a la tienda del chino; de forma que si la tienda del filipino estuviera bien provista de articulos de los llamados de primera necesidad y de otros que aunque no tan imprescindibles, son de bastante demanda, no tendríamos necesidad de recurrir a la tienda del chino.

Hay que tener en cuenta que en los articulos de primera necesidad es en donde se gana por las frecuentes ventas, pues que, aunque es

mucho poco lo que se gana en cada venta, pero siempre se gana algo porque son ventas muy repetidas y casi continuas, y así son llamadas "pedalasan"; y estas ventas ayudan a dar salida a los otros articulos que si son de poco movimiento pero en su venta se gana mas y mas.

Bien podria decir a Don Bonifacio Arevalo, si viviera, que en vez de haber arregrado bien sus tiendas de Sari-Sari, en tiempos pasados, y en vez de adornar con buenas estanterias y rotulos llamativos, como dice el articulo a quien me refiero, y poner despachadoras bonitas, como he visto con mis propios ojos; hubiera surtido repletamente sus tiendas al igual que el chino, si del chino procuraba sacar ejemplo, a fe de que hubiera hecho negocio, aun sin contar con el patriotismo de ahora.

Las molestias que ocasionan los compradores tienen que tolerarse como toleran los chinos a sus partriotas.

En todos los negocios no se puede evitar las ventas al fiado llamadas "pautang," para ayudar a la gente pobre, y si resulta incoachable

2 MAGISTRADOS DICTARON AYER SEIS DECISIONES

Decisión confirmada sobre la legalización de un testamento

Los magistrados Malcolm y Hull son los únicos ponentes de seis decisiones promulgadas ayer por la Corte Suprema, cuatro de las cuales son de la pluma del primero y dos de la del último.

En un asunto del juzgado de Ilocos Sur entre Estefania Serrano de Cabanos y Asunción Arcebal y otra, sobre legalización del testamento de Sebastiana Sivilla, la Corte declaró confirmada la decisión en que se decretaba la legalización.

Las otras tres decisiones del magistrado Malcolm se dictaron en los siguientes asuntos: La Villa de Manila vs. Laureano Siriban, confirmada a favor del demandante; Vicente Barbo vs. Chin Tad y otro, confirmada a favor del demandante; y Juliana Celoso vs. Valeriano Clemente, revocando la sentencia que absolvía de la demanda al demandado.

Las dos decisiones del magistrado Hull se dictaron en los asuntos de Cornelio Oliva vs. Mariano Cu Uniheng et al., condenando a este a pagar una indemnización al demandante por la desaparición de 32 cerdos del mismo que fueron embarcados a bordo de un barco del demandado, durante un temporal; y de Tan Suco Yap Qlanlong et al. vs. Philippine National Bank absolviendo al Banco del pago de un cheque que se acreditó a la cuenta del demandante y que mas tarde se halló que el que lo extendió ya no tenía suficientes fondos.

La Liga Por La Aceptación De La Ley Da Gracias a Todos

El Directorio de la Liga por la Aceptación de la Ley H-H-C expresa y hace publico su profundo agradecimiento a todos cuantos han tomado parte en la gran manifestación de los "pros" del domingo pasado, sobre todo a la inmensa muchedumbre que vino de provincias expresamente sufragando grandes gastos para testimoniar su adhesión a los nobles propósitos de la Liga y para hacer publica expresión de su acendrado amor a la libertad de Filipinas.

alguno de estos credits, bien se puede aplicar a la cuenta de Ganancias y Perdidas como ocurre siempre en toda clase de negocios. No hay ningún negocio malo con tal que esté bien atendido por las personas que lo administran, y cada tienda, con tal que esté bien surtida, estará siempre concurrida por el publico.

Los empleados que fueron despedidos del Gobierno podrian invertir siquiera una parte del dinero que han cobrado de sus fondos acumulados, en este negocio de Tiendas de Sari-Sari, en la seguridad de que harán un buen negocio dando trabajo a su familia y colocandose el mismo en su propio negocio sin depender de nadie absolutamente, lo que seria una independencia personal. Quien dice de tiendas de sari-sari bien puede decirse de otros negocios al alcance de pequeños capitales, pero manejados aun por chinos.

El negocio que hay un buen dividendo de \$118,160,200.00 al año para repartirse entre las tiendas de sari-sari y sus sustitutos al chino en otros negocios pequeños que manejan, es dividendo tan fabuloso aumentará mas para mejorar nuestra situación y ayudaría un tanto al desempleo.

Animémonos pues, a emprender negocios a nuestro alcance en vez de dedicar nuestros capitales a prestamos usurarios, que hoy están muy perseguidos por las Autoridades. Manila, 2 de Julio de 1933.

NOTICIERO RELIGIOSO

MARTES 18 DE JULIO
Calendario de hoy: Sr. Camilo de Leis, c. Arnoldo, Getulio, su esposa y siete hijos.
Calendario de mañana: Sr. Vicente de Paul, patron de las obras pias, y fundador de la Congregación de la Misión, Simaco p.c., Aurea, Justa y Rufina v.v.m.m.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marias en la Iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta M. Adriano.

ADORACION NOCTURNA

Hoy habrá Adoración Nocturna en la Ig. Ignacia, Herrán 2821 por el Turno de San Jose presidido por el Dr. Jose Ma. Delgado.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N P. Jesús Nazareno, en su altar.
El día 7 de cada mes a S. Cayetano.
El día 16 de cada mes a la V. del Carmen.
Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.
Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa de las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en el honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor. Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00 (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3:30. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario. Letanía Lauretana. Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.
El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila
Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archidiócesis se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archidiócesis de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa

PASAJEROS QUE LLEGARON POR EL 'JEFFERSON'

Simeón Toribio, famoso atleta, vuelve con título de ingeniero civil

Por el "President Jefferson" que arribó poco antes del mediodía de ayer juntamente con comerciantes y turistas americanos, ha llegado Simeón Toribio, el primer atleta filipino, que acaba de obtener el título de ingeniero civil en la Universidad de California.

Entre los comerciantes figuran G. A. Smith, presidente de la "General Petroleum Corporation" de San Francisco, y viene a Manila para fines comerciales; Carl Christopherson, comisionado de comercio americano en Sydney, Australia, el cual ha venido de Harbin, Manchuria, donde tambien estuvo de comisionado americano.

Entre la comitiva de turistas encabezados por el decano Henry Landes, del Colegio de Ciencias de la Universidad de Washington, figuran Miss Belle West, que trabaja en el Departamento de Anuncios de un periódico de Omaha; Mrs. Cyrus Mason, directora del periódico de Omaha, "Bee News".

Miss Helen Anderson, de Seattle, Washington, Miss E. Clemensen, Miss Regina Tarr, Miss Faith J. Arbutnot, de Monmouth, Oregon, Miss Jessie Brieland, de Seattle, Washington, Miss Marion Bell, de Seattle, Washington, Miss Anna J. Henson, de Salt Lake City, Utah, Miss Ivel Johnson, de Tacoma, Washington, Miss Faith Kimball, de Independence, Oregon, Miss Jessie Lichtenberger, de Seattle, Washington, Miss Jean Lane, Miss Cecilia Mielke, de Salem, Oregon, Miss Isabel Mielke, de Salem, Oregon, Miss Helen Mielke, de Minneapolis, Minn., Miss Harriett Wright, de Seattle, Washington, Miss Eileen M. Austin, de Tacoma, Washington, Miss Marie A. Egan, de Tacoma, Washington, Miss Mildred Hanson, de Tacoma, Washington, Miss Trean Larson, de Tacoma, Washington, Miss Helen Wood, de Tacoma, Washington.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte Rizal en los días ordinarios hay misas de 5 a 5:30. En los días festivos y domingos 5:30 6 y 8.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media y la última a las 7 y media. Los martes después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m. El primer viernes, a las 7:30 habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia. Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misas a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6. Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas una a las 6 y otra a las 7.

Rigodon de honor aun indeciso por la reorganización

¿Habrá o no habrá reorganización en la Legislatura? Hay un funcionario en Macacañang que está muy preocupado por esta fase de la situación motivada por la controversia sobre la ley Hare-Hawes-Cutting. Es el comandante Abraham Garfinkel, ayudante de campo del gobernador general, Frank Murphy. Al igual que el jefe ejecutivo, no se pronuncia por ningún bando pero de como está encargado del "rigodon de honor" que se ballará en el Palacio el 29 de julio, cuando el gobernador honre a los legisladores con una recepción y baile, tiene que preocuparse necesariamente.

El comandante Garfinkel ya ha escogido las parejas de acuerdo con la presente alineación en la Legislatura. Pero, ¿si viene la reorganización por allí que pueda ayudar al comandante Garfinkel?

INSISTE EN SU RETIRO

Cerquella alega que ya ha servido 26 años y está enfermo

El teniente coronel Cristobal Cerquella, cuya solicitud de retiro no fue aprobada por el auditor insular, ha insistido en dicho retiro cerca de las autoridades de la comendataria y del departamento del interior, según se ha sabido este día.

La objeción del auditor insular al retiro del coronel Cerquella se fundaba en que no ha cumplido aun la edad de 55 años fijada en la ley, contando en la actualidad con solo 46 años.

El coronel Cerquella alega sin embargo a su favor sus 25 años de servicio y su delicado estado de salud por lo que piensa salir para Europa. Ingresó en la constabularia desde el año 1907 habiendo prestado excelentes servicios en varias campañas.

Bulacan Trata De Cobrar Por Llamadas Telefonicas

Alegando que la Long Distance Telephone Co. cada vez que tiene una llamada para Bulacan conecta sus hilos con los del circuito telefónico de la provincia administrativa por el mismo gobierno provincial, se ha elevado una petición a la comision de servicios publicos para se le obligue a la Long Distance Telephone a pagar a la compañía de Bulacan por cada llamada telefónica en la provincia.

Roxas Atribuye a Una Persecución Una Denuncia Contra El

Pedro Roxas, jefe de la division de inmigración de la Aduana, contra quien pende una acusación de inmoralidad, presentó el sabado la explicación requerida por el colector Aldanese, el cual le habia concedido cuarenta y ocho horas de plazo.

Roxas, en su explicación, parece atribuir los cargos a una campaña sistemática de enemigos suyos dentro de la misma oficina.

El colector Aldanese esta estudiando la explicación de Pedro Roxas, y se cree que se nombrará un comité que estudiara detenidamente los puntos suscitados por el jefe acusado.

Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

ALARMA POR LOS DEFRAUDADORES DE VETERANOS

El Dr. John F. Martin habla de una treta empleada por estafadores

Otra voz de alarma contra personas que se dedican a defraudar a los veteranos que perciben pensiones, fue dada ayer por el Dr. John F. Martin, gerente de la oficina de la administración de veteranos americanos de la localidad, por haberse descubierto nuevas actividades de los defraudadores, que solamente se limitan a "operar" en Manila y han extendido sus actividades a provincias.

Segun el Dr. Martin, la treta empleada por estas personas, es hacerse agentes de la oficina de administración de veteranos, permitiéndole a los pensionados que ellos pueden trabajar por un momento de pensiones o conseguir una pensión del gobierno federal en caso de que el veterano no percibe aun pensión, mediante cierta remuneración.

El Dr. Martin envió ayer una circular a todos los veteranos de Manila y provincias, avisándoles de la presencia de estos falsos agentes advirtiéndoles al mismo tiempo, por cualquier reclamo que tengan, que lo hagan directamente a la oficina de la administración de veteranos americanos de Manila, o a las oficinas de americanos excombatientes.

Tambien se llegó a la oficina de administración de veteranos de la localidad, esta mañana, unas pruebas para llamar a estos agentes ilegales a los tribunales de justicia.

Los Acidos En El Estómago Causan Indigestión

Provocan gases, agruras y dolores. He aquí el remedio

Las autoridades medicas aseguran que casi las nueve decimas de los casos de enfermedades del estómago, indigestión, agruras, gases, náuseas y flatulencia, obedecen a exceso de ácidos hidroclóricos en el estómago, y no, como algunos creen, a la falta de jugos digestivos. El delicado tejido del estómago irritado, la digestión se retarda y los alimentos se agrían facilmente, causando los desagradables síntomas que todos los que padecen del estómago conocen demasiado bien.

Para tales casos no se requieren medicamentos artificiales, que por el contrario pueden causar verdaderos daños. Ensaye la abstención de alimentos digestivos auxiliares, y en su lugar, en cualquier droga, algunas onzas de Magnesia suada, tomando una cucharada disuelta en un poco de agua después de cada comida. La cuarta parte de un vaso de agua es suficiente. Esto le purificará el estómago, evitando la formación de ácidos ácidos, y no experimentará agruras, gases ni dolores. La Magnesia suada (en polvo o en pastillas) nunca en liquido o en forma barata es inofensiva al estómago. En su precio y el más efectivo compuesto de magnesia para el tratamiento del estómago. La Magnesia suada es inofensiva al estómago. La Magnesia suada es inofensiva al estómago. La Magnesia suada es inofensiva al estómago.

FORMULA: Magnesia suada (óxido de magnesio) 2.992 gms.; Sulfato de sodio bicarbonato 2.992 gms.; Cálculo 0.002 gms.; Bismuto Sub 0.002 gms.

FORMULA: Triple vitaminas, 0.1296 grms. Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de bierro, 0.0324 grms.; Extracto de nueces vomicas, 0.0022 grms.; Fenilalanina, 0.01296 grms.; Extracto de yencina, 0.0602 grms.; Polvo de leche 0.0324 grms.

¿ SINTOMAS DE UN RESFRIADO ?

haga esto

● Pruebe este sencillísimo tratamiento para los resfriados, que consiste simplemente en hacer gárgaras cada dos horas con el Antiséptico Listerine sin diluir. Así se destruye el 98 por ciento de los microbios en la boca y garganta y generalmente se acaba con un resfriado en uno o dos días.

Pero aún mejor es tomar precauciones antes de notar el primer síntoma de un resfriado. En días húmedos y fríos, sobre todo, conviene hacer gárgaras con el Antiséptico Listerine por la mañana y por la noche.

Mediante pruebas minuciosas se ha comprobado que con este simple tratamiento se evitan muchos resfriados, la tos y el dolor de garganta. Tenga siempre un frasco a la mano y úselo a menudo. Le será de gran ayuda en innumerables casos.

¿ Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? Aunque hace cuanto puede hacer cualquier otra pasta dentífrica, se vende por menos que otras de buena calidad.

ANTISEPTICO LISTERINE

EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

Constituyentes: Thymol, eucalyptus, baphtol, gaultheria and mentha. de cada uno una parte; boric acid benzolic acid, veintu partes; ethyl alcohol, diez cientos cincuenta partes agua pura formar mil partes.



PAINKILLER PERRY DAVIS

CUANDO UD. adquiere una botella de PAINKILLER para calambres y Colicos fijese bien si es de Perry Davis; no se deje convencer como no sea de PERRY DAVIS PAINKILLER.

Pregunte a la Farmacia DAVIS & LAWRENCE CO. Químicos Fabricantes Nueva York

Each 3.50 cts. contains: Myrrh, 0.125 Gm. Camphor, 0.0625 Gm. Guaiac, 0.0625 Gm. Capsicum, 0.043 Gm. Aromatic and water u.s. Alcohol, 51%.

Para Proteger el Techo!

SHERWIN-WILLIAMS Ebonol

Es una excelente pintura negra para el exterior en general. Durable y libre de ácido. Es una protección magnífica para el tejado, clarobayas y canalones etc. Es consistente. No se derrite ni se seca por el calor del sol. Se solidifica en 24 horas.

No Permita Que Esto Les Suceda!

EBONOL

Sherwin-Williams

CEMENTOS PARA TECHO

Sherwin-Williams

Harán que sus techos sean a prueba de goteras por muchos años y a un costo muy bajo

De Venta por

American Hardware & Plumbing Co.

Pacific Commercial Co. y por Todo Buen Almacén de Pinturas

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

El hastio produce todo lo despreciable en los esposos y esposas. Un mes de estar separados podrá refrescar todos los viejos sentimientos romanticos y hacer que un hogar parezca un palacio-- Los hijos se convierten de nuevo en objetos amados y se descarta el plan del divorcio.

EL VERDADERO REMEDIO para el divorcio no es la ley ni las enseñanzas morales. En la gran mayoría de los casos es sencillamente un billete para el tren o el vapor. Nada más. De igual modo, el mismo remedio es la eterna panacea por ese sentimiento de disgusto en los esposos y esposas, y esa ligera sensación de ahogamiento y nauseas que experimentan cuando se dan cuenta que tienen que mirar la misma antigua cara en la mesa del desayuno por los siguientes veinte o treinta años. Más aún, está garantizado a fomentar la paz y felicidad domésticas. Cada familia debe tenerlo guardado en el armario de medicinas para ser utilizado en casos de emergencia y cuando los síntomas indican su necesidad.

PORQUE la afeción de muchos esposos y esposas y lo que les hace pelar como perros y gatos es que están cansados los unos de los otros. Están hartos de tal modo el uno del otro que han perdido sus gustos y esto les hace creer equivocadamente que ya no se aman. Se conocen tan intimamente que han perdido de vista sus mutuas virtudes y no ven más que faltas y los defectos del otro.

POR QUE el hastio ha de producir todo lo despreciable en nosotros así como un emplastro caliente hace salir el sarampión, es lo que nadie se explica. Pero así sucede. Y esto es lo que pasa con el matrimonio. Los esposos y esposas se hastian de ello y se quedan hastiados mutuamente que comienzan a torturarse los unos y los otros tan solo para infundir animación.

ES EL HASTIO lo que está en el fondo de casi todas las dificultades matrimoniales. Es lo que hace reñir a los esposos y esposas. Cuando han terminado de decir todo lo nuevo e interesante que saben, comienzan a señalar sus mutuas faltas y defectos tan solo para que tengan un nuevo tópico emocionante de conversación y algo con que divertirse. Nunca ha habido unas diferencias de familia que no se hubieran podido zanjar desde el comienzo si cualquiera de los dos, el marido o la esposa, lo hubieran querido.

ES EL HASTIO lo que hace que las mujeres fastidien. La mujer que tiene muchos intereses y muchas diversiones nuncia fastidia. Ella tiene demasiado que hacer y mucho en que pensar. Ella dice una cosa una sola vez y la olvida. Es la mujer cuya vida entera está limitada por las cuatro paredes de su casa, y que continuamente tiene que atender los mismos deberes, día tras día, la que se obstina por una idea y se preocupa de ella, como hace el perro con el viejo sombrero que se pone a morder. Es la mujer hastiada la que somete a un interrogatorio a su familia cada vez que entra o sale de casa, y por cualquier cosa, porque ese es su único contacto con la vida.

ES EL HASTIO lo que hace que algunas mujeres detesten de los trabajos de casa y resulten unas esposas y madres quejosas y fastidiosas, que reñen con sus esposos e hijos por no tener otra cosa que hacer.

Y ES EL HASTIO lo que hace mariposear a nueve hombres de cada diez cuando salen de su casa. Están cansados de sus esposas. Cansados de sus hijos. Cansados de sus casas. Cansados de tener que tirar el reloj de casa tan regularmente como hacen en la oficina. Es la razón por que saltan por las verjas y corren tras de mujeres extrañas que con frecuencia no son ni siquiera la mitad tan atractivas como las mujeres con quienes están casados.

AHORÁ BIEN, el remedio sencillo para todos estos males es el cambio. Debe romperse la monotonía. Apartarse de la rutina diaria. Sepárense de sus esposos y esposas que se han puesto tan tediosos como el cuento que le han relatado tres veces. Sepárense de los niños que les irritan y para quienes Vds. son la personificación del espíritu de contradicción. En una palabra, prueben el remedio del tren o del vapor. Váyense lo más lejos que puedan y quédense allí el mayor tiempo posible, pero a toda costa hagan un viaje, ya sea largo o corto.

NO TIENEN idea de las maravillas que puede hacer. Antes de que hayan salido de su casa, Vd. y su marido pueden haber llegado a un punto donde ambos creían secretamente que su matrimonio fue un fracaso, y extrañándose de lo que han visto entre sí que les hizo querer pasar juntos el resto de su vida. El posiblemente le mire a Vd. y no vea nada más que una mujer gruesa, mal aseada y de mediana edad, que no tiene otra cosa más interesante que relatar aparte del precio de la carne, el resfriado de la chiquilla y las malas notas de Pepito en la clase.

VD. POSIBLEMENTE no vea nada en él más que un hombre grueso y calvo, que nunca nota el vestido que Vd. usa y que es muy delicado en su comida y cuyo principal interés está en el mercado de valores. Pueden haber llegado a un punto en que pasen las noches juntos en un silencio absoluto a menos que alguien se deje caer para darles conversación.

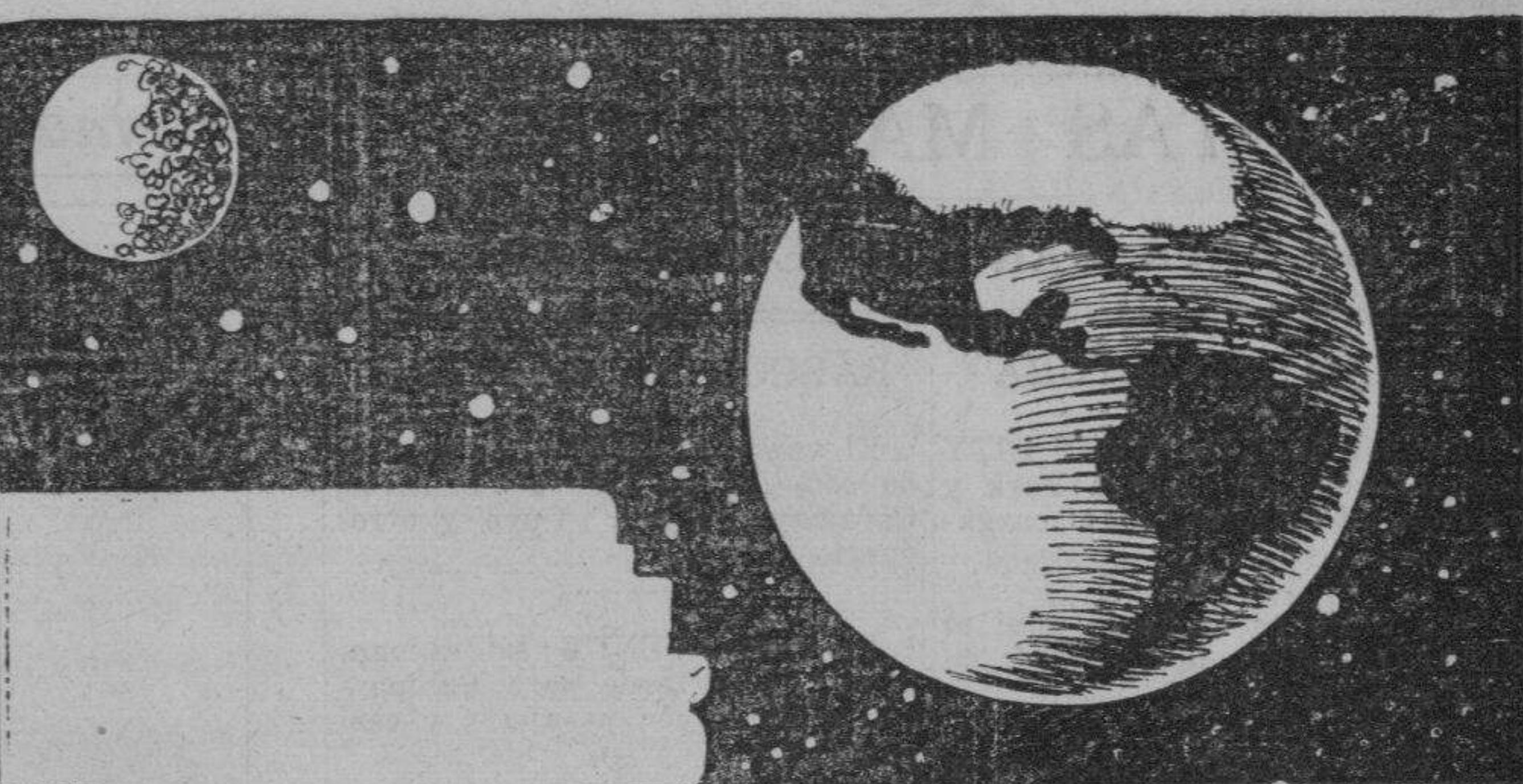
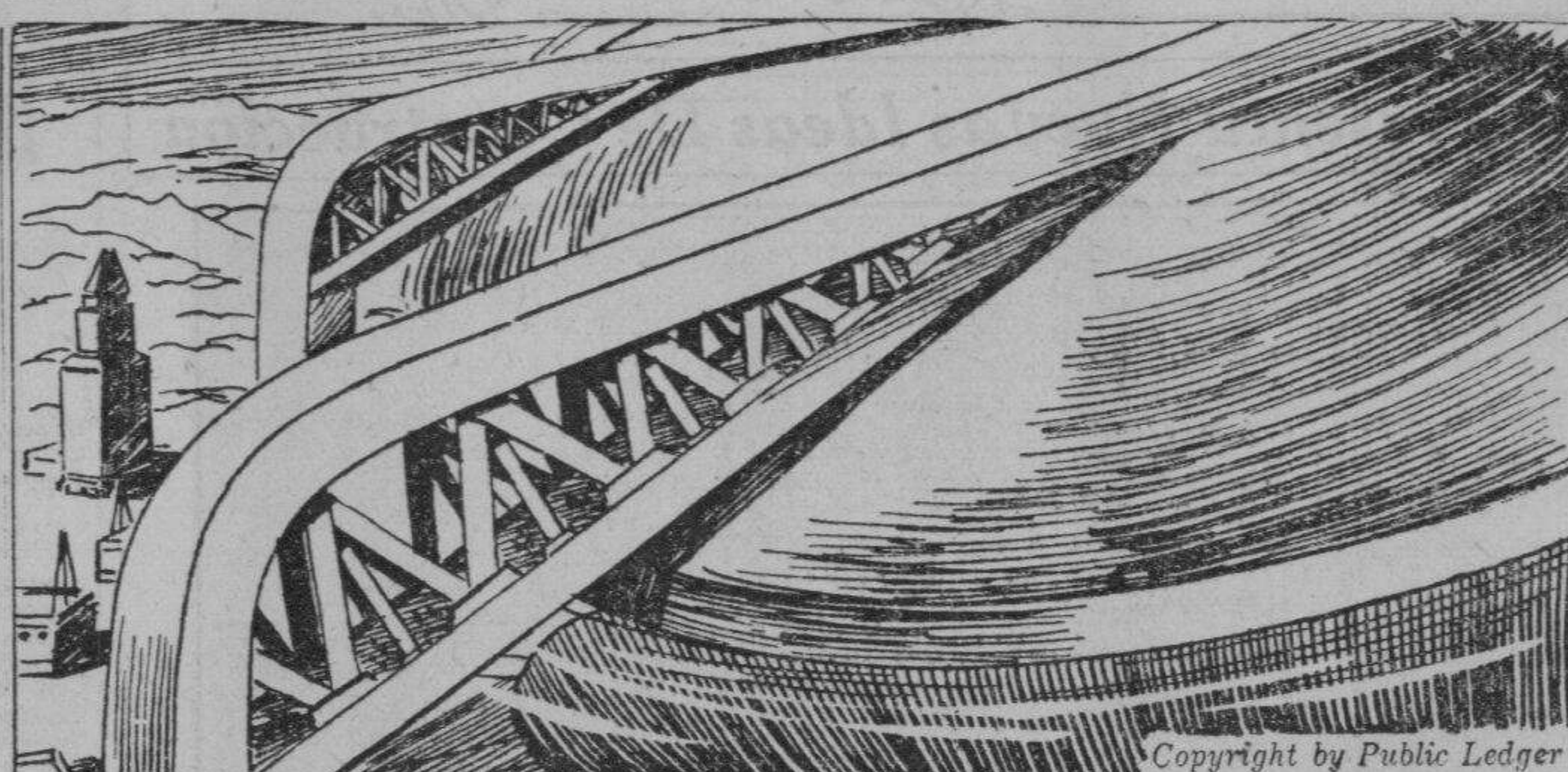
PERO dejen que cualquiera se vaya por algún tiempo y verán que cambio ocurre! La esposa no habrá estado fuera por una semana antes de que su marido le vea de nuevo como la chica a quien cortejó y se acuerde de la buena esposa que ella ha sido y de la comodidad que le ha dado. Y la esposa ha sacado el retrato de él y está haciendo alarde a las otras mujeres del modelo de esposo que tiene y cuando llegan a juntarse de nuevo charlan como unas cotorras de todo lo que han hecho y visto. Y la casa que ella creyó tan desarreglada, le parece a la esposa un palacio y los niños que ella creía unos diablos se han convertido en angelitos.

ASI PUES, cuando los esposos y esposas comienzan a mostrarse fastidiosos y mal humorados, y el matrimonio parece un fracaso, lo que han menester no es un abogado para el divorcio sino un billete para el tren o el vapor. La ausencia hace más tiempo el amor, y el ausentarse un mes de casa podría salvar de un desquiciamiento a muchos hogares.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT

LLEGA LA CRISIS. EN EL CRATER ANTARTICO. EL PODEROSO GIGANTESCO, RODANDO A PLENA VELOCIDAD. ELEVA LENTAMENTE SU EJE.



La misma tierra, con su balance desviado por la masa de metal en su eje del sur, magistuosamente se mueve soltando de la capa del polo norte.

CONNIE

LA HISTORIA SE REANUDA HOY CUANDO EL DR. CRAIG VIENE A VISITARLA A CONNIE EN SU HOSPITAL PRIVADO.



DR. CRAIG: Buenos días, cómo está ahora la paciente?
CONNIE: Hola, Dr. Craig. Cuanto me alegro que Vd. haya venido. Tengo que hablar con Vd. Sírvase decirme lo que me pasa a mí.

DR. CRAIG: Oh, Vd. está un poco débil nada más. No tiene nada de qué alarmarse.
CONNIE: Eso no es cierto, Dr. Craig. Este es realmente un asilo. Puedo decirlo por la manera como se portan las enfermeras. Yo se que Vd. me tiene por una loca. Pero no puedo creer que sea yo la hija de aquella gente.

CONNIE: En todo tiempo creo que mi nombre está en mi mente, pugnando por salir. Igual que el nombre de una persona a quien no ha visto por mucho tiempo. Dr. podría Vd. yudarme?
DR. CRAIG: (Pensando) Creo que hay algo en lo que ella dice. Ella no demuestra nada de los síntomas ordinarios de desorden mental. Necesito hablar de nuevo con los Prescotts.

FRITZI la Corista



Qué lindo es sentarse aquí en el jardín contigo, Fritzi.



CRASH!

Qué barbaridad!

Oye, Miguel. No puedes realmente estar enamorado de mí.



Permites que te distraiga la cosa más ligera.

¿LO HAS VISTO?



Si no paras de fastidiarme, me iré a casa y saltaré por la ventana.

Por mí, bien.

Adios Peg.

Que tengas buena suerte, Juan.



Donde va tu marido?

A casa para saltar por la ventana.



Detente!

No se hará daño. Vivimos en una casa baja.

Buzon de Ideas Para la Esposa



Para quitar la pintura

Por más cuidadosa que se muestre una, siempre es posible mancharse de pintura su delantal. Si esto le sucede, no se desespere; puede quitarla fácilmente de esta manera: derrita la parafina. Empape con ella la mancha de la pintura. Frotela bien hasta quitarse la pintura. Luego lave la ropa de la manera ordinaria y no habrá ninguna traza de la pintura.

LA MUJER CASERA.

Como Deben Ser

Pregunta—Voy a ser el caballero de honor de un antiguo amigo y camarada que se casará en julio. La familia de la novia es rica. La recepción nupcial será una fiesta en el jardín en su casa de verano, después del casamiento en la iglesia de la villa. El novio es un ingeniero de minas; nunca se ha molestado mucho en cuanto a los trajes. El deseo saber si nosotros (el novio, el caballero de honor y los acompañantes), debemos usar chaqué de etiqueta para la mañana, con cuellos de alas,

La Filosofia De Un Comerciante

Muchos de nosotros somos bastante ambiciosos, pero somos bastante ambiciosos en ser millonarios, senador de los Estados Unidos o presidente de grandes corporaciones. No ambicionamos ser los mejores escribientes de casas navieras, ni los mas hábiles comendadores, ni los agentes mas productivos. Nuestra ambición se enfria cuando contemplamos la tarea inmediata. Dejamos de sentir emoción por tratar de lograr la perfección en la tarea que tenemos a mano. Qué podría esto significar?

Significaría que tenemos verdadera capacidad. Significaría que tenemos algo de la cualidad que distingue a los hombres y mujeres de primera clase. Esta cualidad es el deseo de hacer bien todas las cosas. Un hombre muy eficiente no puede hacer un trabajo pobre. No hace ninguna diferencia el que se le pague 10 centimos o \$100 la hora.

Los aficionados al baseball le quieren a Babe Ruth porque él les hace creer que jugaría un buen partido aún cuando no recibiera ningún salario. A Babe le gusta el juego. Es posible que spats, sombreros de seda, etc. H. H. Respuesta—Una boda de verano puede ser bien de etiqueta o semi-etiqueta. Como se dice en nuestro folleto "Wedding Etiquette": "La novia y las damas acompañantes en una boda semi-formal en julio, agosto o septiembre se visten como en una boda formal de verano, pero bien si es una boda por la mañana, por la tarde o por la noche, los caballeros pueden usar trajes de hilo cómodos, o americana azul con pantalón blanco, calcetín blanco de seda y zapato blanco". Son correctos los sombreros de pánama.

Como Leer El Caracter



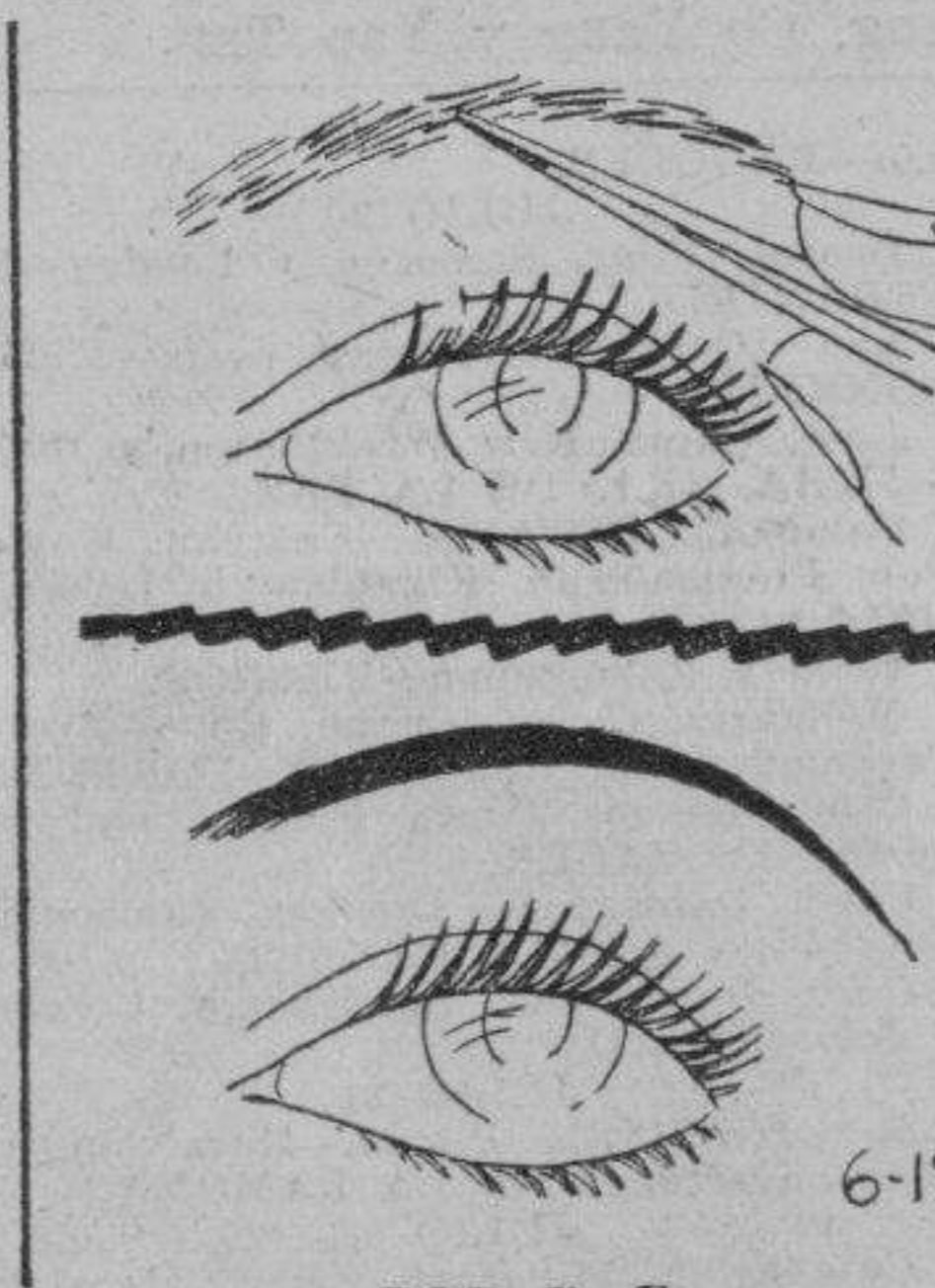
POR GEO. W. SPAYTH Este hombre siempre investiga antes de tomar un paso.

EL AGUADOR

(Continuación)

Sospachaba que iba a llegar el momento en que habría de defendirme contra las instancias de aquel insensato cuya crisis parecía crecer de minuto en minuto. Pero le vi apaciguarse de pronto. Sin transición pasó del temblor de la locura a la calma más completa, y sus ojos siempre fijos en mí, tomaron una expresión de bondad al pronunciar lentamente: —No, no. La desgracia de usted está disgustado del manager de su equipo, o de sus compañeros de equipo, pero eso no hace ninguna diferencia en su juego. Se necesita de semejante animo en todo trabajo. Cuando el obrero lo tiene, cualquier trabajo resulta bueno. Tales trabajadores ordinariamente encuentran que la compensación se ajusta por sí misma.

Aseo al Minuto



POR V. V. Pueden hacerse densas las cejas lacias usando las cejas artificiales que pueden pegarse una por una, para dar el contorno que desea. Dan un efecto mas natural que una pintura de lispiz y pueden durar por muchos días.

ted no es tan grande como la suya.— Dió algunos pasos en silencio y continuó como si hablara consigo mismo. —Yo me he hecho simple aguador porque faltaba en este pueblo. Traigo el agua de allá abajo, del valle, y siempre voy buscando un ser muy desgraciado, muy desgraciado... Una vez encuentre un hombre, bien vestido, como usted, y distingui en el momento en que quería saltarse la tapa de los sesos. Marchaba a pie por la carretera de Niza a Monaco. Yo le propuse que me siguiera y le conduje aquí. Después de haberle relatado la historia de este castillo y la mía, le mostré la abertura de la gruta. Por toda respuesta, aquel hombre se marchó regalándome su arma... Hasta el presente no he encontrado más que un pobre perro

Modas De La Quinta Avenida

Y los picos durarán por mucho tiempo, de acuerdo con los últimos informes de los grandes centros de la moda del mundo. Porque las chaquetas de pique llenan necesidad definitiva en el equipo de toda mujer. Su aspecto de corte de sastrería resulta perfecto para los deportes. Agregue a esto su carácter lavable, su baratura, su lovedad y tendrá algunos de los motivos mas importantes de su éxito. Vea como el patron diseñado en el dibujo se adapta a dos diferentes chaquetas pequeñas. Arriba tiene la chaqueta de verano: con cintura bien ajustada, solapas anchas, mangas anchas hacen parecer su cintura mas fina. Abajo, el mismo diseño tiene unas mangas cortas y un cuello enrollado. Ambos son muy fáciles de confeccionar.

Este patron No. 5254 está diseñado para tamaños de 12, 14, 16, 18, 20 años con busto de 30, 32, 34, 36, 40 y 42.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St. muy enfermo, muy viejo... y seguramente muy desgraciado. Lo agarré en mis brazos y lo arrojé por aquí... Pero la tierra no tembló y el agua no ha reaparecido... Parta usted inmediatamente. Su sitio no está aquí... ¡No, no, este sitio no es para usted!— El aguador descolgó su lámpara y me condujo por el mismo complicado camino hasta la habitación donde se me había aparecido de pronto. Cuando entramos y brillar las primeras luces del alba por una alta ventana, y no sé por qué me sentí súbitamente inundado de felicidad. Saqué la cartera y tomé un billete grande que tendí al viejo. Este me miró con



5254. su sonrisa cándida e infantil que había notado desde su aparición y, conservando el dinero en la mano, con un gesto indeciso, me preguntó: —¿Qué haré yo de esto?— Una sombra de inquietud se esparció por su cara; pero de súbito tomó su expresión feliz. —¡Sí, sí!—dijo—. ¡Ya lo sé!... Voy a contratar muchos ayudantes y traeremos agua para toda la gente del país... Mucha agua... Mucha agua...—

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARIINAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR

El vapor MONTGOMERY CITY llego anoche de Nueva York y puertos intermedios, con cargamento.

Esta tarde es esperado aqui el KITANO MARU procedente de Australia via Davao.

El vapor TRITON llego ayer tarde de Europa via Suez y Singapore y saldra esta tarde para China y Japon.

El transpacifico PRESIDENT JEFFERSON que llego ayer, saldra mañana por la tarde de regreso a Seattle via puertos usuales de escala.

El vapor BENNOR llegara este dia de Europa via Penang y Singapore.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor FORTUNA es esperado este dia de Puerto Princesa, Caramay, Araceli, Cuyo y otros puertos.

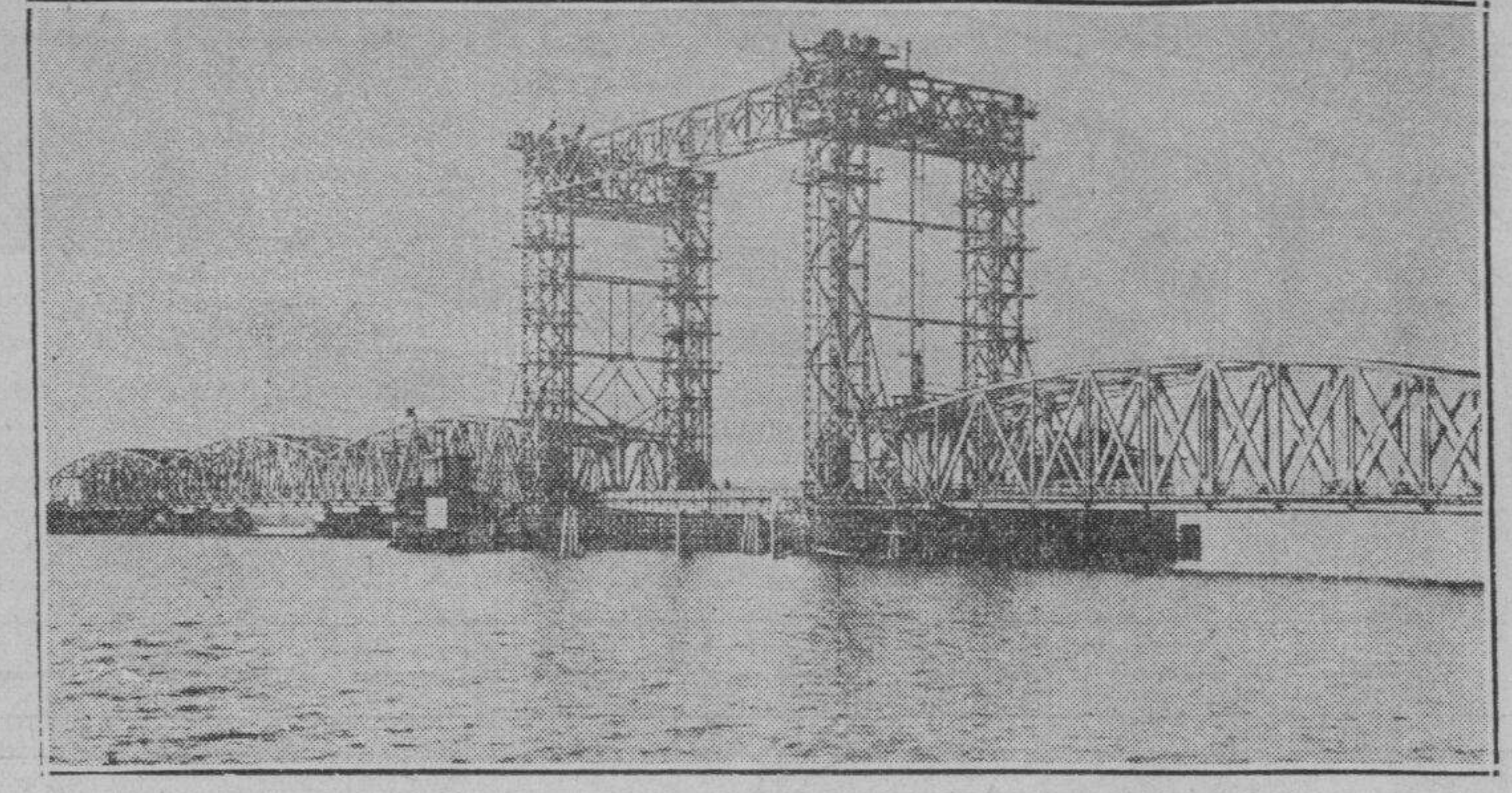
El vapor VENUS saldra mañana por la tarde para Pulupandan e Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Tambien saldra mañana el vapor ZAMBOANGA con rumbo a Macalelon, Pitogo y General Luna.

El vapor MAUBAN saldra esta tarde para Aparri via Pandan y Currimao.

Con rumbo a Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo, el vapor KINAU saldra esta noche.

Alemania Presenta Nuevas Ideas De Construccion



Una nueva idea en la construccion demuestra este puente que atraviesa el rio Peene, cerca de Karnten, Alemania. La seccion central del puente esta construida de tal forma que permite el paso de lanchas. Esta parte es levadiza, y se opera al estio de un ascensor.

MOVIMIENTO DE VALORES

Table showing financial movements for various banks and companies, including Banco de las Islas Filipinas, China Banking Corporation, and others.

De Mañeru & Co., Inc.

Table of market prices for various goods and commodities, including sugar, coffee, and other items.

VALORES Y ACCIONES

Table of stock prices for various companies, including those from Manila and other regions.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR ESTE DIA

Table listing shipping schedules for high-sea routes, including destinations like Australia, Europe, and the Pacific.

DE CABOTAJE ESTE DIA

Table listing shipping schedules for coastal routes, including destinations like Cebu, Zamboanga, and other local ports.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Table listing shipping schedules for high-sea routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

ESTE DIA

Table listing shipping schedules for various routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Table listing shipping schedules for high-sea routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

ESTE DIA

Table listing shipping schedules for various routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

DE FRANCISCO REYES

Table listing stock prices for various companies, including those from Manila and other regions.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Table listing shipping schedules for high-sea routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

ESTE DIA

Table listing shipping schedules for various routes, including destinations like Europe, Asia, and the Pacific.

Piedra Sintetica Simplificará Hoy La Construccion

Text discussing the use of synthetic stone in construction, highlighting its benefits and the work of the American Chemical Society.

Trabajos para descubrir el origen de los rayos cosmicos

Text discussing the search for the origin of cosmic rays, mentioning the work of scientists like Dr. W. F. G. Swann.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing the existence of livestock, including cattle and sheep.

PRECIOS DE LA CARNE

Table showing the prices of various types of meat.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table showing the prices of different grades of sugar.

Cotizaciones del Arroz

Table showing the prices of different types of rice.

PRECIO DE LA GASOLINA

Table showing the prices of different brands of gasoline.

PRECIO DE LA GASOLINA

Table showing the prices of different brands of gasoline.

PRECIO DE LA GASOLINA

Table showing the prices of different brands of gasoline.

PRECIO DE LA GASOLINA

Table showing the prices of different brands of gasoline.

Advertisement for YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY, listing ship names and routes.

Tommy-Casanova volveran a pegarse el agosto 12

Tambien Garcia firma un encuentro de revancha con el mejicano Kid Azteca

Los Angeles, 17 de julio.—Un tercer encuentro entre Young Tommy peso bantam filipino y Baby Casanova joven prodigio mejicano fue anunciado hoy aqui para celebrarse el 12 de agosto en la ciudad de Mejico.

El Bicol Meet En Septiembre

Se celebrara en Sorsogon desde el 28 hasta el 30 de este mes

El Bicol Meet para el presente año se celebrara en Sorsogon del 28 al 30 de septiembre proximos segun anuncio ayer oficialmente la federacion atletica de Filipinas.

El Quinteto Yco Gana En Navotas

Derrota al Navotas Stars despues de un partido muy reñido

Despues de un partido muy reñido e interesante celebrado en Navotas el domingo pasado, el Quinteto Yco derrotó por el reciente final de 28-27 al fuerte cinco Navotas Stars.

Singer Derrota A Madrigal Y Co.

Hamilton Brown se vera contra Walk Over esta noche

El equipo de Singer derrotó al de Madrigal y Compañia en un partido jugado anoche en relacion con el actual torneo de duck pins en las casas comerciales de la Esquina. Esta noche Hamilton Brown se encontrará con Walk-Over.

Table with columns for SINGER, MADRIGAL, and results.

Campeones No Profesionales

De la "Associated Press" Chicago, 15 de julio.—Jack Meador alumno de la Universidad de Wisconsin ganó el campeonato nacional amateur en la natacion de cuarto de milla, estilo libre este termino con seis pies de desventaja sobre Ralph Flannigan de

GAETY Martes y Miércoles "HEARTS OF HUMANITY"

EL PLARIDEL SE COLOCA EN PRIMER LUGAR

Philippine Columbian baja al segundo puesto — Tiro al Blanco y City Y empatados

ESTADO DE LOS EQUIPOS Table with columns G, P, Pct.

Records Individuales

High Single:—Gawat, Plaridel, 151 High Triple:—Lozano, Tiro 371 Records de Equipos High Single:—Phil. Columbian, 598 High Triple:—Plaridel, 1698.

El tan disputado primer puesto de la actual serie de duck pins de la Philippine Bowling Association ha ido a parar por fin a manos del Plaridel Temple cuando en uno de los partidos jugados anoche derrotó por tres juegos seguidos al McKinley Officers en los alieys del Rizal Post.

PLARIDEL Table with columns G, P, Pct.

McKINLEY OFFICERS Table with columns G, P, Pct.

PHIL. COLUMBIAN Table with columns G, P, Pct.

PHIL. NATIONAL BANK Table with columns G, P, Pct.

N & B GARAGE Table with columns G, P, Pct.

Valdes, Donato, Justo Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1430 Table with columns G, P, Pct.

581 478 447-1456 Table with columns G, P, Pct.

581 478 447-1456 Table with columns G, P, Pct.

581 478 447-1456 Table with columns G, P, Pct.

581 478 447-1456 Table with columns G, P, Pct.

581 478 447-1456 Table with columns G, P, Pct.

No Ha Perdido Su Habilidad



Rube Marquard, anteriormente uno de los mas conocidos players de baseball que haciendo las veces de pitcher llevo 19 veces consecutivas a la victoria a su equipo, hace 22 años. Aparece en la fotografia dando instrucciones sobre la mejor manera de coger la bola para lanzarla con buen resultado.

El Torneo De Basketball De La N. C. A. A. Comienza El 5 Del Mes Que Viene

Ateneo y Mapua Institute se veran frente a frente en el primer partido

El 5 de agosto se inauguran las competiciones de basketball de la National Collegiate Athletic Association, en la division senior con el quinteto del Ateneo de Manila frente a frente en el primer partido que tendrá lugar en el armory del 31 de infanteria. El primer partido de la tarde será en la division junior entre el Institute of Accounts y La Salle.

B. Jose, Manuel Roberto, Nadal, Borja, Torres Table with columns G, P, Pct.

Jagonase, Advineula, Imperial, Rollozara, Cadile Table with columns G, P, Pct.

TIRO AL BLANCO Table with columns G, P, Pct.

Corro, Buenaventura, Belarmino, Madarang, Rodriguez Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

500 478 457-1410 Table with columns G, P, Pct.

INTRAMURALES EN NATACION EN LA U. P.

Los seniors ganan en las pruebas entre clases de la U.P. High sin sufrir derrota alguna

Sin perder un sólo encuentro los seniors de la U.P. High School ganaron el campeonato intramural de natacion de la U. P. High que termino ayer tarde cuando derrotaron a los juniors en el Palma Natatorium por 22-13.

Los juniors presentaron una reñida lucha pero les faltó elementos buenos para ocupar segundos y terceros puestos.

En el otro encuentro de la tarde los "sophomores" derrotaron a los "freshmen" por 28-1.

Los encuentros intramurales de la U.P.-Manila se jugarán en dos dias empezando mañana y terminando el sábado, 22 de julio. Los colegios en competencia son artes liberales, ingenieria, leyes, medicina veterinaria y educacion.

Los eventos en competencias serán los siguientes: Miércoles, 19 de julio: 50 meter free style, trials; 400 meter free style, trials; 200 meter breaststroke, trials; 100 meter free style, trials; 100 meter breaststroke, trials; 1500 meter free style, trials; 200 meter relay.

Sábado, 22 de julio (all finals): 50 meter free style; 400 meter free style; 200 meter breaststroke; 100 meter free style; 100 meter breaststroke; 1500 meter free style; 300 meter medley race; 300 meter medley relay.

Engineering, last year's winner, will be represented by the following men in this coming competition: C. Bautista, T. Buchanan, A. Abaya, C. Soliongco, A. Lontok, E. Topacio, V. Cristostomo, F. Patawaran, F. Soliongco, R. Flores, J. Ripoll, and Albano.

Los resultados en los encuentros de la U. P. High School ayer fueron como sigue: Sophomores 28 vs. Freshmen 1

50 meter free style: 1. Cañizares, sophomores. 2. Consunji, sophomores. 3. Riray, freshmen. 100 meter breaststroke: 1. Consunji, sophomores.

200 meter free style: 1. Cañizares, sophomores. 50 back stroke: 1. De Guzman, sophomores. 50 meter medley relay: ganado por sophomores.

Seniors 22 vs. Juniors 13 50 meter free style: 1. Cancio, juniors. 2. De Leon, seniors. 3. Santos, seniors.

100 meter breaststroke: 1. Manluna, juniors. 2. De Leon, seniors. 3. Racelis, seniors.

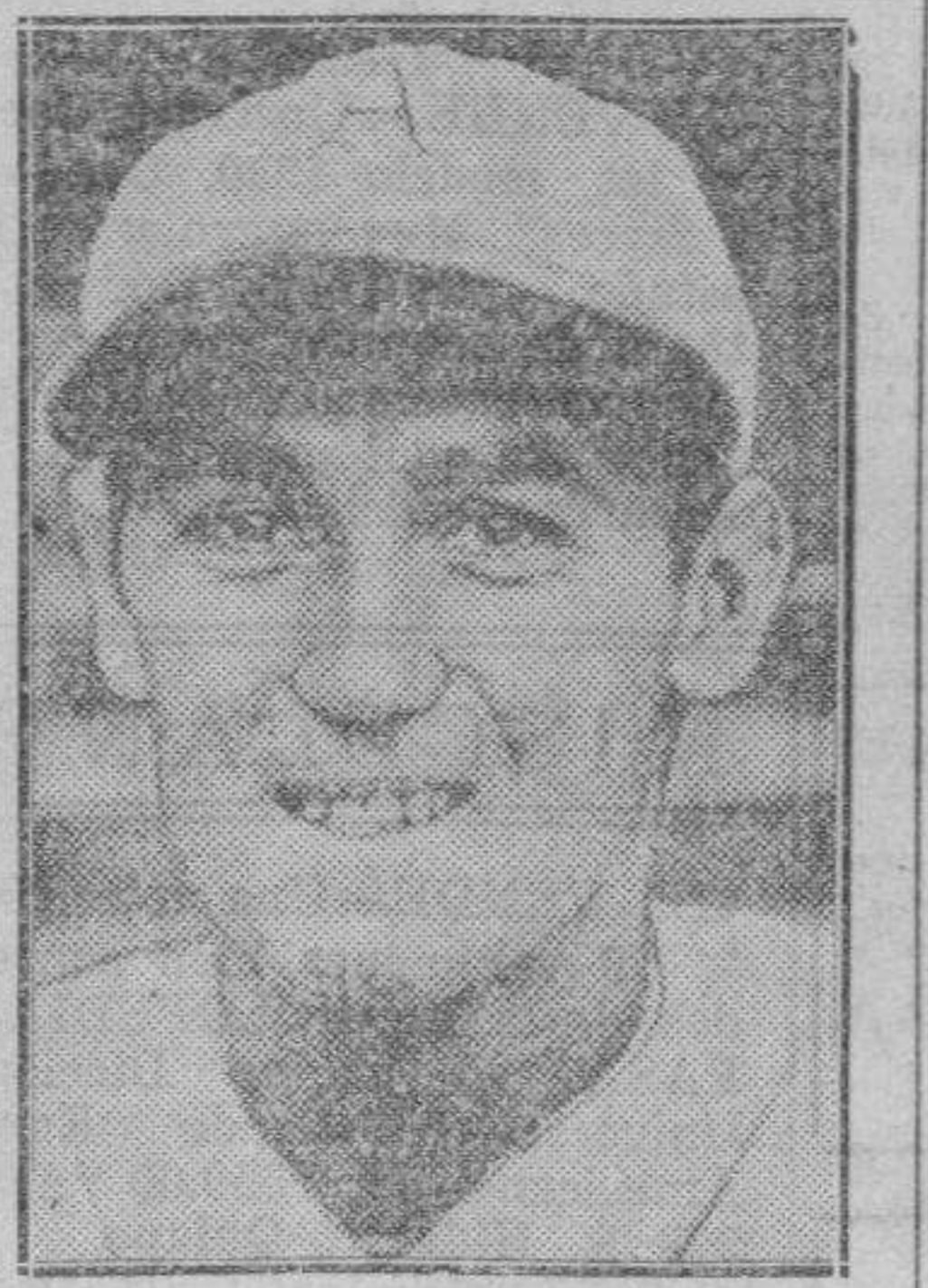
200 meter free style: 1. Santos, seniors. 2. Cancio, juniors. 50 meter back stroke: 1. Uewaki, seniors. 2. Batacian, juniors. 3. Racelis, seniors.

150 medley relay: ganado por los seniors.

San Beda vs. Letran (junior) Septiembre 2 Ateneo vs. Jose Rizal (senior) Jose Rizal vs. Mapua (junior)

San Beda vs. Letran (junior) Septiembre 2 Ateneo vs. Jose Rizal (senior) Jose Rizal vs. Mapua (junior)

Emulando a su tío



Raymond F. ("Bobby") Coombs, sobrino del anterior estrella del baseball Jack Coombs, que se ha unido a los Athletics de Philadelphia, el mismo equipo en donde su tío se hizo famoso como pitcher. El joven Coombs se acaba de graduar en la universidad de Duke en donde de él viejo Coombs es "coach".

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

LLEGARAN EL 21 POLINTAN Y GAVIA JR.

Vienen despues de un recorrido por Japon y China—La lluvia obstaculiza sus ultimos juegos

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

Sus últimos encuentros ya coincidieron con los primeros dias de la temporada de lluvias, según una comunicacion de la Japan Lawn Tennis Association.

En viaje para Manila M. Gavia Jr. y Leodegardo Polintan llegarán a Manila el 21 de este mes de vuelta de su recorrido por Japon y China según recientes noticias recibidas por la federacion atletica de Filipinas y la P. I. Lawn Tennis Association.

Los tenistas filipinos se embarcaron de Kobe el 13 de julio para llegar aqui el 21.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50.

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50.

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50.

FINCAS

SE VENDE UN CHALET
HERMITA—Un chalet de materiales fuertes edificando en un sitio ideal, fresco, tranquilo, con su jardín y garaje, próximo a la Universidad de Filipinas, Ateneo de Manila, Central School, Hospital General, Colegio de las Madres Pales, Colegio de Medicina, Bureau de Ciencias y Philippine Women College, también próximo al Mercado Público. El terreno mide 248.22 m. c. Razón: Calle Herran 1233, Tel. 5-42-27.
(18-21-24-27-Julio-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir pagandolo con el Dinero que Empeñe en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg. 130 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

PAGAMOS 9% ANUAL
"El Ahorro Insular"
Samanillo Bldg., Escolta, Manila

La Vista Contra El Soldado Que mató a 3 Presos Comenzo Hoy

A las diez y media de esta mañana se comenzó el enjuiciamiento del centinela Igmidio Sefedino, por haber dado muerte a tres presos que intentaron escapar de la Isla de Corregidor. El enjuiciamiento por la corte marcial se llevó a cabo en las barracas militares del fuerte.

Encabezaba la corte marcial de doce oficiales, el teniente coronel Howard K. Loughry. El capitán James B. Muir, jr., y el teniente Harold T. Turnbull se encargaron de la acusación mientras el teniente Leonard R. Crews y el teniente Lyman L. Lemnitz, defendieron al soldado Sefedino.

En los círculos oficiales del departamento filipino se expresa la opinión de que el enjuiciamiento durará solamente un día, aunque circunstancias imprevistas pueden prolongar la vista.

El Municipio No Ha Tomado Parte

El concejal del municipio de Pasay Sr. Mariano Cruz, ruega, para evitar malas interpretaciones, que se haga constar que el municipio de Pasay no ha tomado parte oficialmente en la parada de ayer contra el bill HOH como rezaba un letrero que uso del nombre de dicho municipio. El Sr. Cruz asegura que no se ha aprobado ninguna resolución, ni se ha celebrado ninguna audiencia pública o reunión, para significar oficialmente la actitud del municipio de Pasay ante esa contienda.

En Tres Años China Espera Habilitar 3,000 Aeroplanos De Combate

(De la "Associated Press")
San Francisco, julio 17.—La afirmación de que 3,000 aeroplanos de combate serán colocados en el servicio en los tres años siguientes por el gobierno nacional chino en Nanking, ha sido lanzada aquí este día por el general Chih Jon-chow, comandante en jefe de aviación de Nanking.

El general Chih ha estado examinando varios modelos de aeroplanos en los Estados Unidos. Resaltó que varios contratos se han firmado ya como resultado de las demostraciones en China llevadas a cabo por el comandante James Doolittle y otros aviadores americanos.

Sir John R. Ellerman Magnate Naviero De Inglaterra Ha Muerto

(De la "Associated Press")
Londres, julio 17.—Sir John Reeves Ellerman, que ha fallecido este día a la edad de 71 años en Dieppe, Francia, ha sido el dueño principal de varias casas navieras inglesas y se decía que era el magnate naviero más rico en la Gran Bretaña.

En mucho tiempo el dueño principal de las casas navieras Ellerman, City Hall y Bucknall, y otras, siendo al mismo tiempo el socio mayor de la casa Leyland. Fue armado caballero en 1905.

Maniobras De Guerra En Filipinas Suspendidas

Debido a los presupuestos deprimidos, las maniobras de guerra que anualmente se celebran en las reservas militares de Estados Unidos en Filipinas se abandonaron temporalmente, según informes recogidos de los círculos militares.

Todos los años, hacia los meses de abril o mayo, todas las unidades de Luzon se reúnen en el campamento militar de Stotsenburg, Pampanga para las maniobras de guerra. Estas prácticas en el departamento filipino se han observado en los recientes años como necesarias para el adiestramiento de las tropas.

La Sra. De...

(Continuación de la página 1)
Kawit, Cavite en su automóvil, procedentes de Manila ayer tarde cuando ya cerca de Pasay, se encontraron con otro coche que iba en dirección contraria.

AUTOMOVILES

GANGA
SE VENDE—Un truck Chevrolet, modelo 1930. Usado por 7 meses. Muy nuevo y en buen estado. Un coche Dodge Brothers de segunda mano en condiciones excelentes. Razón: Guaranty Auto Repair Shop, 1120 Azcarraga. Tel. 4-97-51.
(17-18 Jul-33)

MISCELANEA
SE VENDE—Una colección de 79 volúmenes bien conservados de la ENCICLOPEDIA ESPAÑA, el mejor Diccionario Universal Ilustrado Europeo Americano, por P650.00 "ARTE" 978 R. Hidalgo, Quiapo.
(17-18 Jul-33)

Rincon Humorístico

CONSECUENCIAS DEL VINO

El viejecito Don Anacleto de la Fuentequilla era un tipo celebre como bebedor.

Corredor de vinos de Jerez y de Aguadientes del Puerto de Santa Marta estaba tan acostumbrado a beber, por razón de su tráfico, que por mucho que bebiera convirtiéndose su cuerpo en una cuba ambulante, jamás se le conocía, ni se le vio dar un traspie, ni bambolearse por las calles.

Era de una resistencia enorme apropiada a la industria que ejercía; pero no obstante, cuando algunas veces trataba de celebrar una buena transacción o cualquier otro acontecimiento y se excedía entonces se ponía a medias platos como él decía, pero no borracho; vio que el aborrecía y censuraba acremente aconsejándole que el hombre debe saber beber, y es absteniéndose, según su capacidad alcohólica, de la copa que conozca pudiera hacerle daño.

—Y, como se puede conocer ese estado—límite para no entrar en el de la borrachera?—le preguntaron en cierta ocasión varios amigos que estaban con él probando vinos en una bodega.

—Pues muy sencillamente: cuando las personas o los objetos se les aparecen duplicados. Por ejemplo: ven Ustedes aquellos dos guardias que están en la acera de enfrente de la calle? ¿Pues bien; cuando empiecen a parecerse a Ustedes que son cuatro... ¡alto! ya el vino lo he bebido mas.

—Pero, Don Anacleto, si en la acera de enfrente no hay mas que un solo guardia! ¿Como dice Usted que son dos? ¿Así estamos ya...?

—De veras que no hay mas que uno? pues, en este caso tendrían Ustedes la mejor prueba de mi acerto; es decir; que ya no debo beber mas por encontrarme bajo la línea de flotación.

Cuando se ponía en tal estado daba gusto verlo, por que era alegre, dicharachero y ocurrenente. Siendo su mayor enemigo el agua, echaba peste de ella, diciendo que todas las enfermedades del hombre provenían de tan traído elemento, que no podía tener mas empleo que en el lavabo, el baño, y el fregadero de los platos... y pare Usted de contar.

Ahora bien; cuando, contra su costumbre se excedía, solo se le conocía su anomalía por la insistencia y pesadez con que repetía algunas frases especie de estribillo, y el deseo de entremetarse en todo aquello que no le interesaba.

Se contaba de él, que tan impertinente se mostró un día de Viernes Santo en que sobrecargado de vino entró en una Iglesia, para oír el sermón de las tres horas, que tuvo que salir de ella al poco rato antes de que lo echaran por incoherente.

Empezaba el Cura el exordio del Sermón, cuando al parecer entusiasmo nuestro Don Anacleto por las frases paianas del predicador no se pudo contener, y en un diapasón de voz que a él le parecería bajo, pero que se oyó en el pulpito exclamó:

El Cura al apercebirse, se fijó en el interruptor, pero no hizo mayor caso continuando su sermón.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA—La casa No. 2931 Herran Sta. Ana ocupada actualmente por el Convento de las Madres del Buen Pastor, que tiene un terreno de 3,000 metros cuadrados, lindante por la espalda con el río Pasig. Se admiten proposiciones de su arriendo desde el 1.º de Agosto. Razón: Claudio Gabriel, Lepanto 890, Tel. 2-50-62.
(mar.-sáb.-29-Julio-33)

SE ALQUILA—Local para oficina fresco, limpio y tranquilo en un edificio de concreto, 723 Ave. Rizal, altos del Manila C.O.D. Alquiler mensual y condiciones a solicitud. Razón: H. H. Buck, 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36.
(19 mayo mar.-vier.)

Dimisión De...

(Continuación de la página 1)

dimisión como jefe del partido aunque se asegura que su dimisión será rechazada, aprobándose un voto de confianza en su candidatura.

En la reunión secreta de esta mañana se discutieron largamente los reglamentos del partido especialmente en relación con la interpretación de algunos de ellos para lo que pueda surgir mañana.

La primera resolución disponiendo la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting se presentó al senador Francisco Zulueta juntamente con el senador José G. Genorosa y el documento se registrará en la secretaría si no esta tarde, mañana.

La resolución que es concurrente, según el senador Zulueta, será del tenor siguiente:

Que la ley Hare-Hawes-Cutting no refleja el sentir del pueblo filipino en cuanto a la independencia.

Que la ley Hare-Hawes-Cutting no cumple la promesa contenida en la Ley Jones de que se nos conceda la independencia inmediata, completa y absoluta tan pronto se establezca aquí un gobierno estable.

Que si se acepta la ley Hare-Hawes-Cutting es para que se pueda seguir trabajando para su mejora y eliminación de las fases obsoletas conforme al espíritu que informa la ley sobre la fijación de la fecha de la concesión de la independencia.

Que el Cura al apercebirse, se fijó en el interruptor, pero no hizo mayor caso continuando su sermón.

Al poco tiempo, a la terminación de otro florido periodo volvió a repetir:

—Eso es de Santo Tomas. Entonces el predicador ya algo amodcado al oír la nueva interrupción, se fijó mas en aquel ente que comentaba sus frases, dispuesto a recombinar cuando se convenciera que lo mejor sería no hacerle caso para no llamar mas la atención, y continuo su oración sagrada.

No tardó mucho sin que en el curso de la peroración volviera a exclamar por tercera vez:

—Eso es de la Enciclopedia de Leon XIII... Entonces el predicador perdió los estribos extrañado de tanta osadía, y encarándose con el comentarista le dijo:

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN—Dos chalets en Ave. Pennsylvania 973 y 975 y apartment en 1008 Pennsylvania. Se venden Coches Chevrolet touring, modelo 1930, a P250.00 uno, en buenas condiciones. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66, Dakota 767.
(17-Junio-d.a.)

SE ALQUILA—Local para oficina fresco, limpio y tranquilo en un edificio de concreto, 723 Ave. Rizal, altos del Manila C.O.D. Alquiler mensual y condiciones a solicitud. Razón: H. H. Buck, 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36.
(19 mayo mar.-vier.)

SE NECESITAN

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

SE NECESITAN—Dos soldados eléctricos de experiencia. Diríjanse a Sheet Metal Shops, Pacific Commercial Company, Fabela.
(18-Julio-33)

AVISOS

Manila, 14 de Julio, 1933.

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Tesoro de la Ciudad en o hacia el 21 de Julio, 1933, para solicitar permiso para llevar un salón de billar de segunda clase en el local situado en la Ave. Rizal 2205, distrito de Sta. Cruz, Manila.

MANUEL DE LOS SANTOS
(14 al 20-Julio-33)

CAVITE, CAVITE, Julio 18, 1933.
A QUIEN CONCIERNA:
El que suscribe no responderá de cualquiera deuda contraída por su esposa, Mrs. J. A. Stewart, de Cavite, Cavite.

J. A. STEWARD,
Co Cavite Navy Yard
(18-19-20-Julio-33)

Buscadores De...

(Continuación de la página 1)

do hacer testamento ni preferir palanca y se cree que con el murio del secreto del lugar en donde había enterrado su tesoro por temor a los "hillanes" y cuyo descubrimiento ahora ha dado lugar a la avalancha de caza-tesoros que se ha precipitado sobre el lugar.

Ha sido tal la aglomeración y tan grande el peligro de encuentros personales por el celo con que cada buscador guarda y defiende el trozo de terreno en donde practica sus excavaciones que el gobernador Noble tuvo que pedir la ayuda de la constabularia quien envió un pelotón de soldados para mantener el orden y salvaguardar las propiedades de las inmediaciones.

Las autoridades han echado a los intrusos y prosiguen ahora por su cuenta las excavaciones, dando pie a la creencia de que el tesoro hallado era el del pintoresco personaje conocido por D. Rafael de Pedraza el hecho de que entre varias monedas halladas, se ha encontrado una mancuerna de oro puro y macizo con la inicial "P" elegantemente grabada en una de sus caras.

Y que la aceptación de acuerdo con el artículo 17 de la ley es solamente para dar oportunidad al pueblo a decidir la cuestión de la independencia mediante un voto directo en la asamblea constituyente.

El Hijo De...

(Continuación de la página 1)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
Testamentaria de la finada CONCEPCION FRANCO y FRANCO
Causa No. 44647

NOTIFICACION
En virtud de la orden del Juzgado de Primera Instancia de Manila expedida el 27 de Junio de 1933, en las actuaciones arriba intituladas, los infrascriptos, comisionados de avalúo, por la presente notifican a los acreedores de la finada Concepcion Franco y Franco y a todas las personas que tengan alguna reclamación que hacer contra los bienes de la misma, que las presenten con los comprobantes necesarios, dentro del plazo de seis meses a contar desde la primera publicación de esta notificación, ante la comisión de avalúo Bufile del Sr. Jose Grey, Calle Solana No. 145, Intramuros, Manila, todos los días SABADO de 3 a 5 de la tarde.

FRANCISCO GREY ENRIQUE RODRIGUEZ
Comisionados
(18-25-1-agto.-33)

El Hijo De...

(Continuación de la página 1)

El divorcio fue concedido por una contra-queja presentada por Mrs. Roosevelt. Se tenía entendido que alegaba que los temperamentos del matrimonio diferían tanto que la vida para ambos estando juntos se hacia imposible.

Roosevelt registro su causa aquí el viernes acusando de crueldad extrema pero la vista se retraso a fin de permitir a su esposa de menos de dos años que presentara su contra acusación.

Se casaron en enero del año pasado y tienen un hijo, nacido poco despues de la elección del presidente Roosevelt en noviembre.

Su boda fue un acontecimiento social que atrajo mucha atención debido a la prominencia de ambos conyuges.

Mrs. Franklin D. Roosevelt, la esposa del presidente revelo muchas semanas atras que se pensaba en un divorcio cuando voló en aeroplano de Washington a Los Angeles, aparentemente para intentar una reconciliación. Su hijo que tiene, 22 años tambien se halla relacionado con una empresa aerea en Los Angeles.

Concediendo el divorcio bajo la contracausación de Mrs. Roosevelt parece dar a entender que a ella se le otorgara la custodia de su hijo.

Normas De Sana Administración En El Mensaje Hallan Los Ejecutivos

Para los ejecutivos de provincias, el mensaje del gobernador general Murphy entraña principios y normas de administración sana y buena. Los gobernadores Cuenco, Lucena, Lituan y otros concurren en esta opinión. El gobernador Cuenco añade:

"La atención consagrada a la parte social es altamente plausible, particularmente en lo que respecta a desvalidos y sin trabajo".

Comentarios de comerciantes
"Es de suma necesidad y desde hace algun tiempo ya se esperaba una acción semejante, como el nombramiento de un comité para revisar los impuestos, a fin de acomodar las condiciones con la actualidada", es lo que manifestó esta mañana Don Enrique Brias Roxas, conocido comerciante de la capital y dueño del establecimiento Brias Roxas de la Escolta, al comentar favorablemente el discurso pronunciado ayer por el gobernador general Frank Murphy.

El director auxiliar de la oficina de comercio, Cornelio Balmeada, dijo que las sugerencias dadas por el ejecutivo son realizables y el gobierno puede llevarlo a cabo con éxito.

Don Gonzalo Puyat, dueño y gerente de la casa comercial del mismo apellido de la capital, manifestó que tanto para los comerciantes como para todos, el discurso del gobernador general estuvo muy bien.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA SALA II
Num. 44647
Testamentaria de CONCEPCION FRANCO y FRANCO, finada.

Habiendo presentado el día 26 de Junio, 1933, un documento que se dice ser la última voluntad y testamento de Concepcion Franco y Franco y habiéndose presentado una solicitud al Juzgado pidiendo la legalización del mismo y la expedición de carta de administración a favor de Rosario G. Vda. de Franco se ordena que el día 5 de Agosto, 1933, a las 8:30 a. m., sea señalado como día para la legalización del citado testamento.

En el día y hora señalados para la vista de dicha solicitud cualquier persona interesada podrá comparecer para impugnar de palabra o por escrito la legalización de la citada última voluntad y testamento y oponerse en igual forma a la expedición de carta de administración según se solicita.

Publíquese este aviso de señalamiento por tres semanas consecutivas en "La Vanguardia", periódico de circulación general en la Ciudad de Manila, I. F., Julio 15, 1933.
Manila, I. F., 3 de Julio, 1933.
(Fdo.) PEDRO CONCEPCION, Juez del Juzgado de Primera Instancia
(11-18-25-Jul-33)

rente general de la H. E. Heacock:
El gobernador general Murphy ha demostrado otra vez su habilidad de decir muchas cosas en pocas palabras. Su mensaje es humano, fácil de comprender y debe ser leído por todos los interesados en el progreso de las Islas Filipinas y el bienestar del pueblo filipino.

Del comandante J. E. H. Stevenot de la Long Distance Telephone Co.: El mensaje es práctico y contiene muchas sugerencias sabias. El gobernador Murphy ha mencionado muchos temas importantes que más o menos no han sido tenidos en cuenta o no han recibido atención en el pasado. En conjunto, creo que el mensaje pasará a la historia de Filipinas como uno de los más hermosos documentos de estado escrito por un gobernador.

De J. R. Wilson, secretario de cámara de comercio americana: Si el gobernador Murphy consigue que sus sugerencias en el mensaje se realicen, hará al pueblo de estas islas un verdadero servicio.

De E. D. Hester, comisionado de comercio americano: El discurso del gobernador Murphy es una digna exposición de los problemas que confronta Filipinas actualmente. Su interés en la necesidad de reformar el servicio de aviación, comunicaciones eléctricas y normas sobre utilidades públicas será bien acogido por todos los interesados en el desarrollo del comercio e industria de Filipinas.

De George C. Dankworth, presidente de la Philippine Trust Co.: Creo que el mensaje es excelente e indudablemente recibirá el apoyo de todos los que desean de todo corazón el bienestar de estas islas.

Del senador Aquino: Es espléndido. El gobernador al abogar por la pronta solución de la cuestión de la ley Hawes-Cutting presenta la cuestión de una acción pronta y expedita sobre la ley. El mensaje además revela un profundo conocimiento de los problemas de la legislación. Trata de estos problemas de un modo humano y práctico.

Del senador Avellano: Es liberal y tiene simpatía por los problemas de Filipinas.

Del senador Generoso: Presenta elocuentemente los muchos problemas del país en estos tiempos. Lo que más me ha impresionado es su tono liberal y progresivo.

Del senador Nolasco: Es un gran mensaje. Demuestra el deseo de resolver los problemas de un modo práctico. Por ejemplo la cuestión de la aviación. Si la proposición del jefe ejecutivo de promover la aviación se lleva a cabo, daría gran ímpetu al país. El principal objeto es la falta de dinero.

Del speaker Roxas: El mensaje es excelente. Respira amor humano. Viene de un gobernador que es humano y esta interesado en el bienestar humano que después de todo es la esencia del gobierno.

El mensaje del gobernador general fue bien sentido, bien pensado y bien dicho. Revela que su autor es un gobernante de alta talla. Un detalle no debe pasarnos desapercibido. Invita a serias reflexiones el hecho paradójico de que un gobernador general americano haya recordado y despedido, en su primera aparición ante nuestras Cámaras, la bandera de la unidad nacional, que parecía haber sido ya relegada a un rincón por los caudillos filipinos. Es triste hacer resaltar semejante detalle. Pero, es necesario hacerlo con frecuencia aunque nos cause sorrow, por el acceso los aludidos, que son patriotas, quieren tomar nota de ello y, por consiguiente, ahora que es tiempo todavía para el remiendo de dicha flama. Todo consejo bueno, venga de quien viniere, no deberá ser desperdiciado.—Zolito Hilario.

Mas comentarios sobre el mensaje del gobernador Murphy.

Del juez James Ross: El mensaje es un fuerte documento y demuestra que el gobernador general en Filipinas ha adquirido un notable conocimiento de los problemas del país. La apelación del mensaje a las simpatías humanas es digna de la alta reputación de su autor y de su brillante hoja de servicios como servidor público. De S. F. Gaches presidente y ge-

SE DESEAN

UNA DAMA INGLESA
habla bien el español, desea enseñar el inglés (a señoras o señoritas) individualmente, en su casa. Para informes: Telefonos 5-59-03.
(18-Julio-33)

SELLOS
Se compran toda clase de sellos de Filipinas, antiguos y modernos, como tambien sellos extranjeros. Tambien sellos extraños por colecciones. Pagamos buenos precios por sellos sobrantes. Diríjanse a Philippine Philatelic Association, 315 M. Campo Quiapo.
(12 al 18-Julio-33)

UN hombre casado, 34 años de edad y con mucha experiencia en agricultura desea colocarse como administrador de granja o plantación o ganadero en cualquiera parte del país. Aportará cualquier sueldo para mantenerse. Podrá presentar buenas referencias. Diríjase a "Administrador X", C/O. La Vanguardia, Manila.
(11-13-15-18-20-22-Julio-33)

SE DESEA COLOCACION
Una señorita con 4 años de experiencia como institutriz desea enseñar a principiantes en idiomas particulares. Es graduada en el idioma inglés.
(11-13-15-18-20-22-Julio-33)

Una señorita segundo año de colegio, sabe la taquigrafía, desea bajar como institutriz particular taquigrafía-mecanografía.

Un hombre casado desea trabajar como cocinero-muchacho en una familia española o filipina. Tiene recomendaciones.

Un cocinero, casado, con mucha experiencia en familias españolas, españolas y filipinas busca trabajo como tal.

Un joven de buena preparación graduado en high school, estudiante del Phil. School of Aviation, desea trabajar como instructor con tal que pueda estudiar la noche. Aceptará un salario moderado.

Cuatro choferes con reconocimientos buscan empleos.

Un mecánico de automóvil, 4 años de experiencia como conductor de taxi, busca trabajo. Tiene recomendaciones.

Un tenedor de libros y contador de experiencia por muchos años desea colocación. Aceptará un salario moderado.

Un hombre de experiencia "electro-typist" por varios años desea colocación.

Una señorita de buena preparación y graduada en high school, emplearse como cajera, despachadora, portera o telefonista. Tiene 6 años de experiencia por 5 años.

Una señorita, tercer año en high school, desea trabajar como mecanógrafa, cajera o despachadora. Tiene un poco de experiencia.

Una señorita enfermera graduada y tambien comadróna registrada con cinco años de experiencia desea trabajar en una clínica de enfermería o como enfermera de hospital. Aceptará un puesto fuera de Manila.

Quince jóvenes de experiencia como mensajeros, ayudantes de oficina, mecanógrafos, desean colocación. Saben montar en bicicleta.

Una muchacha locana de experiencia en familia americana desea emplearse como lavandera o cocinera.

Dos jóvenes desean servir como muchachos en una familia española.

Dos jóvenes desean trabajar como jardineros. Tienen un poco de experiencia.